

NOAH E. COTSEN LIBRARY OF  
YIDDISH CHILDREN'S LITERATURE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
NO. 12839

# NATUR VISNSHAFT

---

V.A. Tetyurev

•



NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS

NATIONAL YIDDISH BOOK CENTER  
AMHERST, MASSACHUSETTS  
413 256-4900 | YIDDISH@BIKHER.ORG  
WWW.YIDDISHBOOKCENTER.ORG

•

MAJOR FUNDING FOR THE  
STEVEN SPIELBERG DIGITAL YIDDISH LIBRARY  
WAS PROVIDED BY:

*Lloyd E. Cotsen Trust*  
*Arie & Ida Crown Memorial*  
*The Seymour Grubman Family*  
*David and Barbara B. Hirschorn Foundation*  
*Max Palevsky*  
*Robert Price*  
*Righteous Persons Foundation*  
*Leif D. Rosenblatt*  
*Sarah and Ben Torchinsky*  
*Harry and Jeanette Weinberg Foundation*  
AND MEMBERS AND FRIENDS OF THE  
*National Yiddish Book Center*

•

The *goldene pave*, or golden peacock, is a traditional symbol of Yiddish creativity. The inspiration for our colophon comes from a design by the noted artist Yechiel Hadani of Jerusalem, Israel.

The National Yiddish Book Center respects the copyright and intellectual property rights in our books. To the best of our knowledge, this title is either in the public domain or it is an orphan work for which no current copyright holder can be identified.

If you hold an active copyright to this work – or if you know who does – please contact us by phone at 413-256-4900 x101, or by email at [cmadsen@bikher.org](mailto:cmadsen@bikher.org).

למנוחה

והקונטרס

מנוחה



וו. א. טעטורעוו

# נאטורוויסנשאפט

לערנבוכ פאר דער אָנפאנג-שול

I טייל

דריטער לערניאָר

צווייטע אויסגעבעסערטע אוסלאגע

איבערגעזעצט פֿון דער רוסישער אויסגאבע פֿון 1933 יאָר  
פֿ. דובינסקי און ש. בריאנסקי

באשטעטיקט פֿון פֿאַלקאָמבילד רוסליר  
באשטעטיקט פֿון פֿאַלקאָמבילד אוסליר



מעדוכע-טארלאג פאר די נאציאָנאלע מינדערהיטט אינאָסריר

קיעוו

1934

פארקאָוו

## א ר מ פ י ר

מיר וועלן דאָ דערלערנען די נאטור. די וויסנשאפט, וואָס דערלערנט די נאטור, הייסט נאטור וויסנשאפט. מיר וועלן דערלערנען די ערד, די וואסער, די לופט; מיר וועלן דערלערנען זי געזיכט, זי באלעכאָים, דעם מענטשן.

דערלערנען די נאטור איז נייטיק ניט בלויז קעגן צו וויסן, וואָס עס קומט פאַר אין דער נאטור. דאָס איז נייטיק אויך קעגן צו פארשטיין, וויאזוי דער מענטש באהערשט מיט זיין אדבעט די נאטור און נוצט זי אויס צוליב זינע צוועקן. איצט, מיט וואָס מיר באנוצן זיך אין אונדזער לעבן, — פארשיידענע ארבעט־געצייג, שפּיגל, קליידונג, ווינונג, — איז דאָך געמאכט פון דעם, וואָס עס האָט ארויסגאקומען פון דער נאטור.

נאטורוויסנשאפט האָט פאר אונדז א גרויסן באשעפּט. זי העלפט אונדז ריכטיק צו פארשטיין די נאטור. זי העלפט אונדז אין אונדזער סאָך צייליסטישער בוינונג. שוין אין דער אַנפאנג־שול דארפן מיר באהערשן די ערשטע יעדעס פון נאטורוויסנשאפט.



פאראנטוואָרטלעכער רעדאקטער — א.י. סור ארסקי. סעכסער רעזיקטער — פ. זאָרעבקי.  
קאָרעקטער — א.י. בורגאנסקי. פאפיר 94 X 62 — 1/16 — 37 קג. 6 דרוקבויגן. אין 1 פאפיר־  
בויגן 96 ס. צייכונג. טיראזש 7000 עקז. אָפגעגעבן אין יאָר 5/1934, אונטערגעשריבן צום  
דדוק 30/1934. 2טע אינטערנאַציאָנאַלע דרוקערע אויפֿט קינע, היטער פלאַז 2 באַשטעלונג  
נמ. 312. באַפולט. פון היינטליש נומ. (287)422 פארלאג נומ. 200-6.

# 1. דער באָדן און די נוצלעכע אויסגעגראָבענע.

## דער באָדן.

די ערד־אויבערפלאַך פון א צעאקערטן פעלד איז שוואַרצ אָדער גרוי. או מיר וועלן אפּ דערמאָזיקן פעלד אויסגראָבן א טיט גריבל, וועלן מיר אפּן ווענטל פונעם גריבל דערזען פּונויבן א שוואַרצן אָדער גרויען שיכט ערד. דער דאָזיקער אייבערשטער טונקלער ערד־שיכט הייסט באָדן.



אפּ אַן אָפּריס פון א שרויפיקן טייכ־ברעג אָדער פון א שרויפיקן באַרג־ניג פון א רוי קאָן מען זען גיט בלויו דעם באָדן־שיכט, נאָר אויב די ערד־שיכטן, וואָס ליגן אונטער אים (געב. 1).

אופּמערקזאם באַטראַכט סנדיק דעם באָדן־שיכט אפּן אָפּריס, באַמערקן מיר אינ אים לעבעדיקע און

געב. 1. אָפּריס.

שוין אָפּגעשטאַרבענע וואַרצלען פון געוויקסן, פּוילנדיקע רעשטן פונעם פּאראַיאָריקן גראָז, לעבעדיקע און טויטע זשוקלעך, ווערים און אנדערע קליינע באַלעכאָים.

נידעריקער ווערט דער באָדן ביסלעכחייז ליכטיקער, און ער גייט אומבאָט מערקט אריבער אינ דעם שיכט ערד, וואָס ליגט אונטער אים. דערדאָזיקער שיכט ערד, וואָס ליגט אונטערן באָדן, הייסט אונטער־באָדן. דעם אַנדער־טערבאָדן קאָנען אויסבילדן: ליימ, זאַמד, קאַלכ־שטיין א. א. ו. פּונעם אייבערשטן שיכט פונעם אַנטער־באָדן בילדעט זיך טאָקע אים דער באָדן.

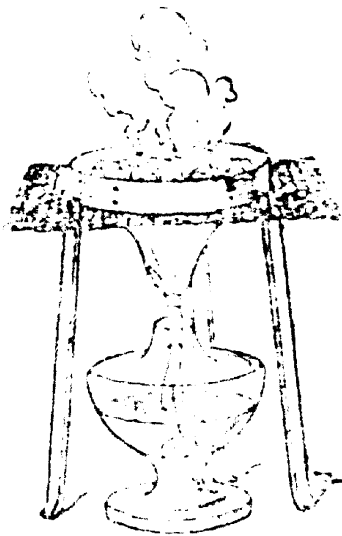
נאָך נידעריקער ליגט פארשידענע אנדערע ערד־שיכטן. זיי זיינען געוויינלעך מער שטייט, ווייל אס זיי דריקן די אויבנליגנדיקע ערד־שיכטן.

דער באָדן האָט זייער א גרויסן באַטייט אינעם לעבן פון די געוויקסן און, הייסט עס, אויך פאר דער לאנדווירטשאַפֿט. די גערעטעניש פון די גע־וויקסן, וואָס מיר קולטיווירן, איז אינ א גרויסער מאָס געווענדט פון דעם באָדן.

### פֿון וואָס באַשטייט דער באָדן.

קעדיי צו דערוויסן זיך, פֿון וואָס עס באַשטייט דער באָדן, וועלן מיר מאַכן מיט אים אַזוינע פֿרווּן:

פֿרווּן 1. לאָמיר נעמען א גלאָז מיט וואַסער און אַרײַנוואַרפֿן אַהינ א קליין הירדקעלע באָדן. פֿונעם באָדן העלן זיך אָנהייבן אויסטיילן פֿלעזעלעך לופֿט, וואָס הייבן זיך אָפֿ אינ דער וואַסער. די וואַסער האָט אַרויסגעשטויסן פֿונעם באָדן לופֿט. דאָס הייסט, אַז אינעם באָדן איז פֿאַראַן לופֿט. זי איז נייטיק פֿאַר די געוויקסן, וואָס וואַקסן אינעם באָדן.



פֿרווּן 2. לאָמיר אָנשיטן א לעפֿל באָדן אינ א קליין פֿלעכע פֿושקעלע און עס אָנוואַרעמען אַס א ספּירט־לעמפל. פֿון אָנהייב וועט פֿונעם באָדן גיין א דאַמפֿ. און מיר וועלן האַלטן איבער דעמדאָזיקן דאַמפֿ א מעסער אָדער אַן אנדער קאלטע זאַך, וועט זיך די זאַך באַדעקן מיט טראָפֿנדלעך וואַסער. הייסט עס, אַז אינעם באָדן איז פֿאַראַן וואַסער. וואַסער איז אויך נייטיק פֿאַר די געוויקסן. זיי זיינען אַרײַן אינ זיך מיט זייערע וואַרצלען וואַסער פֿונעם באָדן. אָן וואַסער ווערן זיי פֿאַרטריקנט.

געמ. 2. האָט דורכגעלעבן דעם באָדן.

פֿרווּן 3. איצט לאָמיר דורכגעלעבן דעם באָדן. דער באָדן וועט אָנהייבן טלענען אינ זיך רויכערן: אינעם באָדן זיינען פֿאַראַן שטאַפֿן, וואָס קאָנען ברענען (געמ. 2).

מיר וועלן פֿאַרועבן דאָס דורכגעלעבן דעם באָדן. צום סאַם ווערט דער באָדן פֿון טונקל — גרוילעך אָדער רויטלעך. וואָס־זשע איז סאָרגעקומען מיטן באָדן? אינ אים האָט אויסגעברענט דער פֿוילשטאַפֿן. אַזוי רופֿט מען די איבערשולדיקע רעשטלעך פֿון געוויקסן און באַלעכאַים, וואָס געפינען זיך אינעם באָדן.

פֿרווּן 4. לאָמיר זיך דערוויסן, פֿון וואָס עס באַשטייט דער רעשט באָדן, וואָס איז געבליבן באַ אונדז נאָכן דורכגעלעבן. מירן אים אַרײַנשיטן אינ א סלעשעלע מיט וואַסער, עס צעפֿויטען און לאָזן אָפֿעבן זיך. ווען דאָס מוטענקייט



דעם זיך אָפּוועבן, וועלן אפּן דנאָ פונעם פלעשעלע זיינ צוויי שיכטן : אונטן — זאמד, און אויבן — ליימ.

איצט וועלן מיר א פרוו טון אָפּטיילן די ליימ פון דער זאמד. צוליב דעם וועלן מיר צעבויען די ליימ מיט דער זאמד אינעם פלעשעלע מיט וואס סער, און די מוטנע וואסער, וואָס האָט זיך אויסגעבילדעט, וועלן מיר אָפּ- גיסן אין א גלאָז אריין. נאָכדעם וועלן מיר ווידער אָנגיסן אין פלעשעלע ריינע וואסער, צעבויען זי און אָפּגיסן די מוטנע וואסער אין גלאָז אריין. אזוי וועלן מיר טון, ביזוואנען די וואסער אינעם פלעשעלע וועט אומהערן צו ווערן מוטנע. דערנאָך וועלן מיר לאָזן אָפּוועבן זיך די מוטנע וואסער אין דער גלאָז. אינעם פלעשעלע וועט בלייבן די זאמד, און אין דער גלאָז אפּן דנאָ וועט זיך אָפּוועבן די ליימ. אזוי האָבן מיר אָפּגעטיילט די זאמד פון דער ליימ. הייסט עס, אז כּוּצ דעם פּוילשטאָפּ איז אינעם באַדן פאַראן זאמד און ליימ.

פרווי 5. כיצדעם, איז אין באַדן פאַראן נאָך פאַרשיידענע זאַלצן. קעדיי ארויסצובאַקומען די זאַלצן פונעם באַדן, וועלן מיר מאַכן אזא פרוו. מירן אריינלייגן אין א גלאָז א 2—3 לעפל באַדן-ערד, אריינגיסן אהין אפיסל ריינע רעגנ-וואסער און וועלן גוט צעמישן. די מוטנע וואסער וועלן מיר אויסגיסן פון דער גלאָז אין א לייקע, אין וועלכער ס'איז אריינגעלייגט א פילטער פון א לעש-פאפיר; דורכן פאפירענעם פילטער וועט דורכפליסן דורכזיכטיקע וואסער. מירן צינויפנעמען אפיסל פון דערדאָזיקער וואסער אין א פאַרצעליענע שעלעכל אָדער אין א ריינ בלעכ פושקעלע אין וועלן זי אָנווארעמען אפּ א טפירט-לעמפל. אז די וואסער וועט זיך אויסדעמפּן, וועט אינעם שעלעכל בלייבן אן אָפּוואַ. דאָס זיינען די זאַלצן, וואָס מיר האָבן ארויס- באַקומען פונעם באַדן מיט דער הילף פון דער וואסער. דאָס געוויקס זייגט אריין פונעם באַדן מיט זיינע וואָרצלען די זאַלצן, וואָס זיי- נען צעלאָזט אין דער וואסער, און דערנערט זיך מיט זיי.

קעדיי אינעם באַדן זאָלן זיינ מער גער-זאַלצן, באַגייטקט מען אים מיט פאַרשיידענע זאַלצן און אויך מיט פיימיסט, וואָס נאָכן איבערפּוילן פאַרבלייבן פון דעם זאַלצן. דאָס באַגייטקט דעם באַדן העכערט די גערעטע- גיש פון אונדזערע קולטור-געוויקסן, און אינעם קאמפ פאַר דער גערעטעניש ווענדן מיר דעריבער ברייט אָן דאָס באַגייטקט דעם באַדן.

אזוי ארום באשטייט דער באַדן פון זאמד, ליימ, פוילשטאָפּ און זאַלצן, כּוּצ דעם איז אין באַדן פאַראן לופט און וואסער.

### פוילשטאָפּ.

פוילשטאָפּ בילדעט זיך אויס אינעם באַדן באַם פוילן פון די טויטע געוויקסן און באלעכאָמ-רעשטן, וואָס געפינען זיך דאָרט. פוילשטאָפּ איז פאַראן אין יעדן באַדן, נאָר אין אייניקע באַדנס איז ער פאַראן מערער, און אין אנדערע — ווייניקער. מער פון אלץ איז פאַראן פוילשטאָפּ אין שוואַרצער דיקע באַדנס.

פּוילשטאָם איז שוואַרץ. דערטון איז געווענדט אויך דער טונקעלער קאַליר פונעם באָדן. שוואַרצערדיקע באָדנס, ריכטע מיט פּוילשטאָם, זיינען סאמעס-שוואַרץ. שוואַרצע באָדנס ווארעמען זיך אָן פון דער זון בעסער, אידער ליכט טיקע באָדנס, און דאָס איז וויכטיק פאר די געוויקסן, וואָס וואקסן אפ זיי, באר זונדערס אין פרייען פּוילינג.

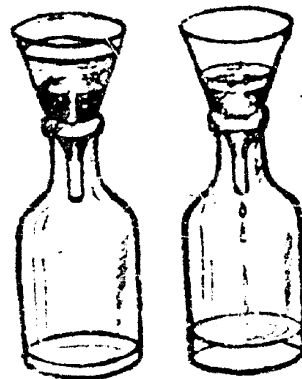
דער באָדן, וואָס איז ריכט מיט פּוילשטאָם, איז א פּיכקער. אין אים דרינגען בעסער אריין לופט און וואסער, וואָס זיינען אזוי גייטיק פארן לעבן פון די געוויקסן. שוואַרצערדיקע באָדן, וואָס באשטייט פון קליינע הורדקעלעך, איז ליכטער צו באארבעטן.

פון דעם סכום פּוילשטאָם הענגט שטארק אָפּ די פּרוכפערדיקייט פונעם באָדן, דעריבער זיינען די באָדנס, וואָס זיינען ריכט מיט פּוילשטאָם, זייער פּרוכפערדיק. קעדיי אינעם באָדן זאָל זיין מער פּוילשטאָם, באגייטיקט מען אים מיט פּרימיסט. דאָס מיסט אינעם באָדן פוילט און ווערט פארהאנדלט אין פּוילשטאָם. ווען דער פּוילשטאָם ווערט צעפּוילט, פארבלייבן פון אים זאליגן. די וואַרצלען פון די געוויקסן זייגן אין זיך אריין די דעקוויקע גערזאליגן, וואָס ווערן צעלאָזט אין דער וואסער. אָס פארזאָגט די שוואַרצערדיקע באָדנס זיך נען אזוי פּרוכפערדיק.

### ליים.

אין אייניקע באָדנס איז פאראן אסאך ליים. אזעלכע באָדנס הייסן זיי מיר קע. די אייגנשאפטן פונעם לייםיקע באָדן זיינען אסאך געווענדט אין די אייגענשאפטן פון דער ליים.

אָפּטער פון אלץ באגעגנט זיך בא אונדז רויטע ליים, נאָר ס'זיינען פאראן אויך לייענע פון אן אנדער קאַליר. או מירן נעמען א שטיקל טרוקענע ליים, א הויכ טון אפ דעם און א שמעק טון, וועלן מיר דערפילן עפעס א באזונדערן רייעכ. לויט אָס דעם רייעכ איז גרינג צו דערקענען ליים. ליים באשטייט פון שטויבארטיקע טיילעכעלעך. אין דעם איז גרינג צו איבערצייגן זיך, ווען מע זאָל א שאָב טון מיט א מעסער א שטיקל טרוקענע ליים אָדער צערמבן עס אפ פּראָשעק.



געם. 3. וויאזוי וואסער גייט דורך דורך ליים און וואסער. לינקס—דער פרוח מיט ליים, רעכטס—מיט וואסער.

פון וו. לאַמיר נעמען א לייעק און אריינלייגן אין איר א פּוכקע שטיקל היגראָסקאָפּישע וואסער. אין דער לייעק לאַמיר אָנשיטן ליים, צערייבן אפ פּראָשעק, און אָנגייסן אהין וואסער (געם. 3). די וואסער גייט שלעכט דורך דורך ליים. אז די ליים ווערט אָנגעווייקט, האלט זיך אפ איר לאנג דער שיכט וואסער. אפ לייעקע באָדנס שטייען טאקע לאנג קאליוושעס וואסער.

\* היגראָסקאָפּישע וואסער—אָפּטערייניקע וואסער, וואָס נעמט גוט אַינן אין זיך טיכטקייט.

לאָמיר ארויסנעמען פת דער לייקע די נאסע ליימ. זי שטעלט סאָך מיט זיכ א ליימיק טייג. דאָס ליימיקע טייג איז ציענדיק און קלעפיק. פונקט אזוי ציענדיק און קלעפיק זינען די ליימיקע באַדנס, דעריבער איז זי שווערער צו באארבעטן.

לאָמיר אויסטריקענען די נאסע ליימ. זי ווערט הארט, ווי שטיינ. פונקט אזוי הארט ווערן אויך די ליימיקע באַדנס נאָכן אויסטריקענען. דאָס סארט שוועריקט אויך זייער באארבעטונג. מע רופט זי דעריבער שווערע באַדנס. ס'איז א פּיכטע ליימיקע באַדנס, ס'איז א טרוקענעם גייט שלעכט דורכ די לופט. דאָס איז ניט גינסטיק פאר דער אנטוויקלונג פונ די געוויקסן: זייערען כאנגל איז לופט קומט צו לאנגזאם סאָך דאָס איבערשוילן פונעם מיסט אינעם ליימיקע באַדנס.

פריילינג צייט טריקענען לאנג ניט אויס די פּיכטע ליימיקע באַדנס. די זון ווארעמט זיי שחאכ דורכ. מע רופט זי דערפאר קאלטע. די געוויקסן שפראַך צונגען באווייזן זיכ אפ זי פריילינג צייט שפעטער, ווי אפ די זאמדיקע באַדנס. דערפאר אָבער זינען די ליימיקע באַדנס רייכער פונ די זאמדיקע מיט זאלצן, וואָס זינען גייטיק פאר דער נערונג פונ די געוויקסן.

## זאמד.

אויב אינעם באַדנס איז דאָ אסאך זאמד, ווערט אזא באַדנס אָנגערופן זאמד-דיקער. די אייגנשאפט פונ א זאמדיקע באַדנס זינען אסאך געווענדט איז די אייגנשאפט פונ דער זאמד.

לאָמיר אָנשיטן אפ א בויגן פאפיר ריינע סייכ-זאמד און באטראכטן זי. די זאמד באשטייט פונ פארשידענע זעמדעלעך: אינע פונ זי זינען גרעסערע, זי אנדערע קלענערע. נאָך אלע זינען זיי באדייטנדיק גרעסער פונ די שטויב-ארטיקע ליימ-טיילעלעך. זעמדעלעך זינען פאראן אָנקאליריקע און דורכ-זיכטיקע, ס'זינען פאראן אויך באפארבעטע איז פארשידענע קאלירן.

לאָמיר ארויפלייגן עטלעכע גרעסערע זעמדעלעך אפ א שטיקל גלאָז און א פיר טונ מיט זיי איבערן גלאָז, שטארק צוריקנדיק זי מיטן פינגער. מירן באמערקן, אז די זעמדעלעך קייצן דאָס גלאָז. די זעמדעלעך זינען הארט, דעריבער רייבן זיכ אזוי אָפּ באם באארבעטן זאמדיקע באַדנס די לאנד-חירטשאפטלעכע מאכשירים — די אקערס, די באַראָנעס, וואָס באארבעטן זיי. פרו וו. לאָמיר נעמען א לייקע, אריינלייגן איז א קליינ שטיקל היי גראַסקאָפּישע וואסע, אָנשיטן זאמד און אָנגיסן אפ איר וואסער. די וואסער וועט גיך דורכפליסן דורכ דער זאמד, און ס'וועט זיכ איז פארהאלטן זייער ווייניק וואסער. דערמיט אונסערשיידט זיכ זאמד פונ ליימ. דורכ זאמד-דיקע באַדנס פליסט דעריבער גוט דורכ די וואסער. עס פארהאלט זיכ איז זי ווייניק וואסער, און זי טריקענען גיך אויס. מע רופט זי טרוקענע. לאָמיר ארויסנעמען די נאסע זאמד פונ דער לייקע און א קוק טונ, וואָס, פאר אן אייגנשאפט האָט זי. פונ נאסער זאמד וועסטו קיינ טייג ניט מאכן,

אזויזי פונ נאסער ליים, אונ או מע לאָזט א הרודקעלע גאסע זאמד אויסטריר קעגענ, ווערט עס נאָכט אויטסריקענענ ניט פארהאנדלט, אזויזי די ליים, אינ שטיינ, נאָר עס צעשיט זיכ. זאמד איז שיטעוודיק. זאמדיקע באָדנט צעשיטט זיכ אונ ס'איז גרינג זיי צו באארבעטט. דערפאר רופט מען זיי לייכטע באָדנט.

זאמדיקע באָדנט ווארעמע זיכ אָן פונ דער וונ שטארקער, איידער ליימי קע. פריילינג צייט טריקענע זיי גיכער דורכ, ווארעמע זיכ גוט אויס אונ ווערנ זיכ באדעקט מיט גרינע שפראַצונגען. אפ זאמדיקע באָדנט ווערנ די געוויקסנ צייטיק גיכער, איידער אפ ליימיקע.

ס'איז ליימיקע, ס'איז באזונדערס אינ זאמדיקע באָדנט איז פאראן ווייניק פוילשטאָפ. זיי זינען דעריבער ניט אזוי פרוכפעריק, ווי די שווארצערדיקע באָדנט. אָבער אויכ אפ זיי קאָן מען באקומען א גוטע גערעטעניש, אויב מע זאָל זיי גוט באארבעטט אונ באגיטיקט.

איצט ווערט בא אונדז פארווירקלעכט זייער א וויכטיקע אופגאבע—אנט שיינג העכערנ די גערעטענישקייט פונ אונדזערע קאָלוירטישע אונ ראטוירט טישע פעלדער. פארנ אויספילן די דאָזיקע אופגאבע האָט א גרויסע באטייל די ריכטיקע באארבעטונג אונ באגיטיקונג פינעם באָדנ.

די קאָלאָסאלע זאוואָדנ, וואָס מע האָט בא אונדז אויסגעבויט, פראָדוצירט אסאך טראקטערס אונ פארשיידענע לאנדווירטשאפטלעכע מאשינעס אונ גע צייג. פארנ פעריאָד פונעם ערשטן פינפֿיאָר האָבנ אונדזערע קאָלוירטנ אונ ראטוירטנ באקומען 120 טויזנט טראקטערס, וואָס קאָנען אָפּטונ פונקט אזוי פיל ארבעט, וויפיל קימאט צוויי מיליאָן פערד. צום סאָפּ פונעם ערשטן פינפֿ יאָר האָט אונדזער לאנדווירטשאפט שוין געהאט אינ צוויי מאָל מער לאנדווירטשאפטלעכע מאשינעס אונ געצייג, איידער אינ אָנהייב פונעם פינפֿיאָר. מיר האָבנ איצט אסאך געצייג אפ צו באארבעטט דעם באָדנ.

פארנ פעריאָד פונעם ערשטן פינפֿיאָר האָט מען בא אונדז אויסגעבויט זיי ער אסאך זאוואָדנ, וואָס פראָדוצירט מינעראלע באגיטיקונג פאר דער לאנדווירט שאפט. דאָס באגיטיקט דעם באָדנ מיט מינעראלער באגיטיקונג ווערנ מיר ברייט אָן אינ די קאָלוירטנ אונ ראטוירטנ.

באוואַפנט מיט דער וויסנשאפט אונ טעכניק, קעמפן מיר פאר הויכע גערעטענישן.

## גראניט.

גראניט ליגט געוויינלעך טיפ אינ דער ערד אונטער שיכטנ ליים, זאמד אונ אנדערע באָדנמינים. אָבער ניט זעלטן קאָן מען זען גראניט אויכ אפן אוי בערפלאכ סת דער ערד. פונ גראניט באשטייען צומאָל בערג. ניט זעלטן טרעפן זיכ אפ די פעלדער אונ אינ די וועלדער גראניט־שטיינער (וואלגער־שטיינער) (געמ. 4).

אָפּטער פּונ אַלץ טרעמט זיך רויטער און גרויער גראניט. לאָמיר נעמען אַ שטיק גראניט, בעקלאפּן אים מיט אַ העמערל און באטראכטן דעם גראניט אפּן בראַך.

וואָס־זשע איז צו זען אינעם גראניט? אפּן בראַך פונעם גראניט איז גרינג אונטערזושנידן זיינע באשטאנדטיילן. איינע פּונ זיי זיינען רויטלעכע אָדער ווייסלעכע—דאָס איז פּעלד־שפּאַט. מער פּינ אלץ איז אין גראניט פּאַראַנ



געט. 1. גראניטישטיינער (ראקערישטיינער) אין וואַלד.

פּעלד־שפּאַט, דער קאָליר פונעם גראניט הענגט דעריבער אָפּ דעריקער פונעם קאָליר פונעם פּעלד־שפּאַט: ער איז אַ רויטער אָדער אַ גרויער. די אנדערע טיילן פונעם גראניט זיינען אַנקאָליריקע, קימאט דורכזיכטיקע—דאָס איז קוואַרצ. צווישן די קערנדלעך פונעם פּעלד־שפּאַט און פּונ דעם קוואַרצ אינעם גראניט קאָן מען זען שוואַרצע גלאנציקע לייטקעלעך גליינצער. גראניט, הייסט עס, באשטייט פּונ קוואַרצ, פּעלד־שפּאַט און גליינצער.

### וויאזוי ס'ווערט רוינירט דער גראניט.

אַלצדינג איז דער נאַטור ענדערט זיך. ס'פאַרבלייבט נישט אָן ענדערונג אויך דער גראניט. מיט דער צייט ווערט, דער גראניט רוינירט, און ער פאַר־וואנדלט זיך אין ליימ און אין זאמער. די רוינירונג פונעם גראניט קומט פאָר אונטער דער ווירקונג פונ ווארעמקייט און קעלט, פונ וואסער און לופט. קעדיי צו זען, וויאזוי ס'ווירקן אפּן גראניט ווארעמקייט און קעלט, וועלן מיר מאכט אזא פרוּה.

פּרוּה 1. לאָמיר צופעכטיקן אַ שטיק גראניט צו אַ דראָס. ארומגעוויקלט דעם צווייטן עק דראָס מיט פּאַפּיר און האלטנדיק אים אין האנט, וועלן מיר אָנהייבן אָנגליען דאָס שטיקל גראניט אפּן פלאם פונ אַ ספּירט־לעמפל, אָדער

נאָך בעסער אַמאָן פֿאַר אַ פֿרימוס. דעם גראַניט וועלן מיר אָנגליקען אַם  
וועל מעגלעך שטאַרקער און-מירן אים געשווינד אראָפֿלאָזן אין קאַלטער וואַ-  
סער. צוויי מירן אזוי טונ עסלעכע מאָר, וועט דער גראַניט רוינירט ווערן און  
זיך צעפֿאלן אַם קליינע שטיקלעך.

קעדיי צו פֿאַרשטיין, פֿאַרוואָס ווערט רוינירט דער גראַניט פֿונעם אָנזאָר-  
דעמען און פֿונעם שנעלן אָפֿקילן, וועלן מיר מאַכן אזא פֿרוו.

פֿרוו 2. לאָמיר געמען אַ קופֿערנע מאַטבייע, אַ גלאַס הילצערן ברעטעלע  
און אַ פֿאַר שוועקלעך. די שוועקלעך וועלן מיר אַרמינקלאַפֿן אינעם ברעטעלע  
אזוי, אז די מאַטבייע זאָל טרען דורכגיין צווישן זיי און זיי נאָר ליכט אָנרירן.  
איצט לאָמיר מיט אַן אָפֿצווענגע אָנעמען די מאַטבייע פֿאַרן ראַנד און אָנזאָר-  
דעמען אַם אַ ספּירט־לעמפל. מיר וועלן די אָנגעוואַרעמטע מאַטבייע אַוועקלייגן  
אַפֿן ברעטל און אַ קוק טונ, צו גיין זי דורכ צווישן די שוועקלעך. ס'זענען  
זיך אַרויס, אז די אָנגעוואַרעמטע מאַטבייע גיט ניט דורכ צווישן די שוועקלעך.  
פֿאַרוואָס? טאַקע דערפֿאַר, וועלן טונעם אָנוואַרעמען איז זי געוואָרן גרעסער.  
ס'וועט דורכגיין עסלעכע מינוט, די מאַטבייע וועט אָפֿגעקילט ווערן, אין זי  
וועט הידער טרען דורכגיין צווישן די שוועקלעך. הייסט עס, אז די מאַטבייע  
האַט זיך פֿונעם אָנוואַרעמען פֿאַרברייטערט און פֿונעם אָפֿקילן האָט זי זיך  
צונויפֿגעפֿרעסט.

פֿונקט אזוינע פֿרווונ מאַכט מען דורכ אויך מיט אַנדערע האַרטע קערפֿערס  
און שטענדיק וועט זיך אַרויס, און באַם אָנוואַרעמען ווערן זיי פֿאַרברייטערט.  
און באַם אָפֿקילן-צונויפֿגעפֿרעסט. דערצו פֿאַרברייטערט זיך פֿאַרשיידענע קער-  
פֿערס ניט אלציינס: איינע מערער, אַנדערע ווייניקער.

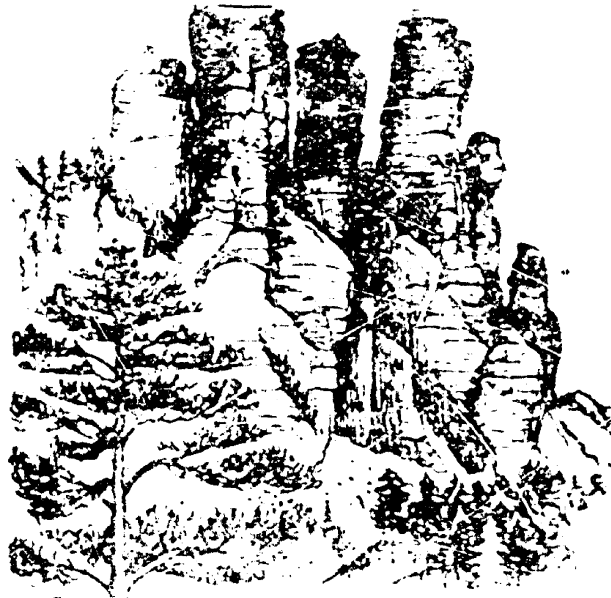
אויך דער גראַניט פֿאַרברייטערט זיך באַם אָנוואַרעמען און פֿרעסט זיך  
צונויפֿ באַם אָפֿקילן. ווען מיר האָבן דעם גראַניט אָנגעוואַרעמט, האָט  
ער זיך פֿאַרברייטערט, דערצו האָט ער זיך פֿונ דרויסן פֿאַרברייטערט מערער,  
און פֿונ אינווייניק-ווייניקער. אז מיר האָבן דעם גראַניט זיך אָפֿגעקילט, האָט  
ער זיך צונויפֿגעפֿרעסט-און פֿונ דרויסן האָט ער זיך צונויפֿגעפֿרעסט מערער,  
ווי פֿונ אינווייניק. דערטון צעשפֿאַלט זיך דער גראַניט, און ער צעפֿאַרט זיך  
אַם שטיקלעך.

כּוּצערע איז דאָך דער גראַניט ניט קיינ אינאַרטיקער שטייג: ער באַט-  
פֿייט פֿונ שטיקלעך סעלד-שפֿאַט, קוואַרצ און גלינצער, וואָס זענען צווישן  
זיך סאַדייניקט. באַ און אלציינעם אָנוואַרעמען און אָפֿקילן ווערן די פֿאַרשייד-  
דענע באַשטאַנדטיילן פֿונעם גראַניט פֿאַרברייטערט און צונויפֿגעפֿרעסט זיך  
אלציינס. באַם אָנוואַרעמען און שנעלן אָפֿקילן ווערט דעריבער דער גראַניט  
נאָכמער צעפֿלאַצט און צעפֿאַלט זיך אַם שטיקלעך.

דאָס!עלביקע קומט פֿאַר מיטן גראַניט אין דער נאַטור. באַטאָג ווערט דער  
גראַניט שטאַרק אָנגעוואַרעמט פֿונ דער זון און ער פֿאַרברייטערט זיך, באַנאַכט  
קילט זיך דער גראַניט אָם און פֿרעסט זיך צונויפֿ. אזויאַרומ, איז פֿונ דעם,  
וואָס עס ביטן זיך שנעל וואַרעמקייט און קעלט, ווערט דער גראַניט אין  
דער נאַטור רוינירט אַם אלץ קלענערע און קלענערע שטיקלעך.

באם צופוסט פון גראניט-בערג און פעלדונ קאן מען שטענדיק באגעגע-  
נען גרויסע און קליינע שטיקלעך גראניט. זיי האָבן זיך באקומען אדאנק דער  
רוינירונג פון גראניט-בערג און פעלדונ. אזוי ווערן אויך רוינירט די בערג און  
די פעלדונ, וואָס באשטייען פון אנדערע בארג-מינים (געם. 5).

וויסער ווערן די שטיקער גראניט רוינירט פון די שטורמישע בארג-שטראָך  
מען איז אויך פון דעם בארג-אייז—פון די גלעטשערס, וואָס קריכן לאנגזאם  
ארָפּ פון די בערג. די בארג-שטראָמען און גלעטשערס צעשווענקען און צע-



געם. 5. פעלדונ, וואָס ווערן צעשטערט.

רייבן די שטיקלעך גרא-  
ניט. אה אזא אויסגאנג צע-  
פאלט זיך מיט דער צייט  
דער גראניט אה קערנ-  
לעך קווארצ, פעלד-  
שפאט און ליסקעלעך  
גליינצער.

פונעם רייבן זיך  
ווערן די קערנדלעך  
קווארצ פארוואנדלט אין  
קווארצ-זאמד, און די צע-  
דרויבלטע פעלד-שפאט  
און גליינצער פארוואנד-  
לען זיך אין לייט. די  
וואסער טראַנט אוועק  
די אויסגעבילדעטע לייט  
אין זאמד, דער לייט  
צעווייט זיך.

אַס סונדאנען עס האָבן זיך גענימען דיראָויקע קאַלאַסאלע מאַסן זאמד  
און לייט, וואָס מיר באגעגענען איבער, איז דער נאטור. זיי האָבן זיך אויס-  
געבילדעט אין סארלוים פון מיליאָנען יאָרן אדאנק דעם, וואָס ס'איז רוינירט  
געוואָרן דער גראניט.

מיר האָבן זיך פאקאנט מיט גראניט, און מיט לייט און זאמד, וואָס בילדן  
זיך אויס אדאנק דעם, וואָס עס ווערט רוינירט גראניט. גראניט, לייט און  
זאמד גייען אריין אין באשטאנד פון דער ערד-קאָרע, און  
איז דער וויסנשאפט הייסט זיי בארג-מינים.

### וואזוי בילדעט זיך אויך לייט-שיפער און זאמדשטיין.

פון לייט און זאמד, וואָס באקומען זיך אדאנק דער רוינירונג פון גרא-  
ניט, ווערן אין דער נאטור אויסגעבילדעט אנדערע בארג-מינים. אוועלכע בארג-  
מינים זינען דער לייט-שיפער און דער זאמדשטיין.

ליימ־שיפער—דאָס איז אַ שיכטיקער באַרג־מיט מיט אַ טונקעלן קאָליר. אז  
מע טוט אַ הויכ אַפּ אַ שטיקל ליימ־שיפער, דערפילט מען דעם כאַראַקטער־  
ריסטישן רייעכ פונ ליימ.

ליימ־שיפער האָט זיך אויסגעבילדעט פונ ליימ אין מעשעכ פונ אַסאך  
יאָרטוונטער. אפּ דער ליימ האָבן שטארק געוויקט די מאַסיוון פונ די באַרג־  
מינים, וואָס ליגן אפּ איר. פונ אָס דער דריקונג איז די ליימ מיט דער צייט  
סאָוואַנדלט געוואָרן אין אַ האַרטן שטייפן שטיין. וואָס עלטער דער ליימ־  
שיפער איז, אלץ האַרטער איז שטייפער איז ער.

ליימ־שיפער באַקומט מען אַרויס אין די בערג. מיט פליסעס ליימ־שיפער  
באדעקן די באַרג־אָנזוינער די דעכער פונ זייערע הויזער. פונ אייניקע  
הארטע סאָרטן ליימ־שיפער מאַכט מען גריפעל־טאָזלען פאר שולן, און פונ די  
הייכערע—גריפעלן.

דער זאמלשטיין באַשטייט פונ גרויסע אָדער קליינע זעמדעלעכ, וואָס זיין  
נען צווישן זיך צונויפגעקלעפט דורך קאלכשטיין אָדער דורך ליימ. די דאָזיקע  
זעמדעלעכ קאָנ מען גוט זען אפּ א פרישן בראַך פונעם זאמלשטיין. דער  
זאמלשטיין האָט זיך אויסגעבילדעט פונ זאמד, געמישט מיט אנדערע שטאָפּן  
אונטערן דרוק פונ די גראַבע שיכטן באַרג־מינים, וואָס ליגן אפּ אים. די אויסבילד־  
דונג פונעם זאמלשטיין איז אויך פאָרגעקומען אין מעשעכ פונ פיל יאָרטוונטער.  
זאמלשטיין באַקומט מען אַרויס אין די בערג. מע געברויכט אים אלס בוי־  
שטיין. מע מאַכט פונ אים אויך מילשטיינער, שאַרפּשטיינער און שלייפּשטיינער.  
אפּן ביישפּיל פונ גראַניט, ליימ־שיפער און זאמלשטיין האָבן מיר זיך באַ־  
קאנט דערמיט, וויאָזוי עס קומט פאָר אין דער נאַטור די ווינדונג פונ איינע  
באָרג־מינים און די אויסבילדונג פונ אנדערע באַרג־מינים.

## וויאָזוי ס׳ווערן אויסגענוצט אין דער פאָלקווירט־ שאַפט ליימ, זאמד און גראַניט.

### וויאָזוי מאַכט מען פונ ליימ ציגל.

פונ ליימ מאַכט מען בוי־ציגל. ציגל מאַכט מען אפּ ציגל־זאוואָדן, וועלכע  
מע בויט דאָרט, וווּ ס׳איז פאראן אַסאך ליימ.

די ליימ גראַבט מען זומער־צייט און מע לאָזט זי איבער אפּ ווינטער אין  
קופּעס. פאר אָס דער צייט ווערט די ליימ פּוּכקע. פונ אזא ליימ באַקומט זיך  
דאָס בעסטע ליימ־טייג.

אפּ צוגרייטן ליימ־טייג מישט מען צונויפ די ליימ מיט וואַסער און מע  
קנעט זי אין ספעציעלע מאַשינעס—ליימ־קנעטערס. צום ליימ־טייג מישט מען  
דערבײַ צו זאמד.

אַ גוט אויסגעמישטן ליימ־טייג קאָנ מען צוגעבן וואָס פאר אַ פאָרמע  
מע וויל,—ליימ איז פלאַסטיש. אפּ די ציגל־זאוואָדן פּורעמט מען אויס  
ציגל פונ ליימ־טייג אפּ ספעציעלע פּורעמט־טאָנאָקעס.



דידאָזיקע נאָסע ציגל טריקנט מען דערנאָכ דורכ, געוויינדלעך—פאָשעט אַפּן  
זינט, אונטער אַן אָפּענעם דאָכ.

נאָכן אויסטריקענען קומען די ציגל אַרײַן אין ספּעציעל אַינגעאָרדנטע  
אויחונס, וווּ מע ברענט זיי אָפּ. דער אָפּגעברענטער ציגל ווערט דערנאָכ  
לאנגזאַם אָפּגעקילט. נאָכן אָפּברענען ווערט דער ציגל האַרט, און סױן וואָסער  
ווערט ער שױן מער נים צעווייקט און פאַרוואַנדלט זיך מער נים אין קײן לײַמ־טייג.  
גרייטע ציגל ווערן אין אַ קאָלאָסאלער צאָל געברויכט אפּ בויען געבײדעס.  
מע בויעט פּונ זיי קאָרפּוסן פאַר די פּאַזיריקן און זאוואָדן, געזעלשאַפּטלעכע געבײדעס.  
דעס און ווינהײזער. ציגל—דאָס איז אַ נײַטיקער מאַטעריאַל אין אונדזער בײוונג.

### וויאָזוי מאַכט מען פּונ לײַמ געפּעס.

געוויינדלעך לײַמ־געפּעס מאַכט מען פּונ לײַמ אין די טעפּערײען. פּרױער  
מאַכט מען פּונ לײַמ אַ פּלאַסטיש טײג, וועלכע מע גיט צו די אָדער יענע פּאַרמע.  
דאָס לײַמ־געפּעס פּורעמט מען אָפּטער פּונ אלץ פּונ דער האַנט אפּ אַ טע-  
פּער־דיסק. די לײַמ לײגט מען אפּ אַ קײלעכיק זיך־רײענדיק טישל, באַ  
וועלכע סע אַרבעט דער טעפּער. מיט דער האַנט און מיט די פּורע־אינסטרױ-  
מענטן גיט צו דער טעפּער דעם שטיק לײַמ־טייג, וואָס דרייט זיך צוזאַמען  
מיטן טישל, די פּאַרמע פּונ אַ טעפל, פּונ אַ טעלעכל, פּונ אַ טעלער.

נאָכדעם ווערן די אויסאַרבעטונגען דורכגעטריקנט אפּ דער לופט, אונטער  
אַ דאָך אָדער אין קײנסטלעכע טריק־קאַמערעס. נאָכן דורכטריקענען באַדעקט  
מען אָפּט דאָס געפּעס מיט אַ ספּעציעלן געמיש—מיט גלאַז, קעדן דאָס גע-  
פּעס זאָל נים דורכלאָזן קײן וואָסער. צומאָל מאַכט מען אפּן געפּעס געמעלן,  
אָפּט נאָך פאַרן אַרופּלייגן די גלאַז.

דערנאָכ ברענט מען אָפּ דאָס געפּעס. דאָס קומט פּאַר אין ספּעציעלע  
אויחונס, אין וועלכע דאָס געפּעס ווערט ביסלעכווייז דורכגעגליט. נאָכן  
אָפּברענען ווערט דאָס געפּעס צוביסלעכווייז אָפּגעקילט.

פּאַרצעלײען געפּעס מאַכט מען פּונ רײנער ווייסער לײַמ (קאַאָלין) און פּונ  
רײנער ווייסער זאַמד מיט אַ צוגאַב פּונ אײַניקע אַנדערע שטאָפּן. דאָסדאָזיקע  
געפּעס מאַכט מען אפּ די פּאַרצעלײע־זאוואָדן, וווּ קימאַט אלץ ווערט געטאָן  
מיט דער הילף פּונ מאַשינעס.

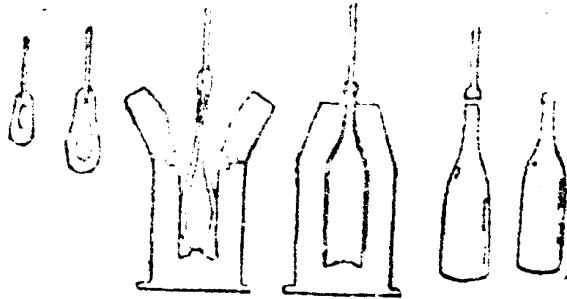
לאַגערן פּונ רױטער לײַמ געפּינען זיך אין פּסרײַר אין זײער־אַסאַך ער-  
טער. די הױפּט־לאַגערן פּונ ווייסער לײַמ (קאַאָלין) געפּינען זיך אין אַוסרײַר  
(דעבן גלױכאָו) און אפּ אַוראַל.

### וויאָזוי מאַכט מען גלאַז און גלעזערן געפּעס.

גלאַז און גלעזערן געפּעס מאַכט מען אפּ ספּעציעלע זאוואָדן, וואָס הייסן הר-  
טעס. אפּ צו מאַכן גלאַז נעמט מען רײנע זאַמד, מע מישט זי צונויפּ מיט קאַלכ־  
שטיין און מיט סאָדע אָדער מיט פּאָטאַש און מע וואַרעמט אָן זײער שטאַרק

אינ גרויסע ליימענע טיגלען (שיסלען) אינ ספעציעלע אויוונס. ווען פון דער שטארקער היצ וועט די מאסע צעשמאלצן ווערן און וועט ווערן פליסיק, וועט זיך פון איר באקומען גלאז.

געפעס פון גלאז מאכט מען אָפּטער פון אלץ דורכ אויסבלאָזן: דער מיר סטער נעמט אן אַיזערן טרייבל און פארכאפט ביים איינ עק פונעם טרייבל די צעשמאלצענע גלאז-מאסע, און פונעם אנדערן עק הייבט ער אָן בלאָזן. דער פּינ בלאָזט זיך אָן א גלע-זערנער פוכיד.



צעה. 5. וויאזוי מען מאכט א גלעזערנע פלאס.

אז צו באקומען א קיילע שטעלט אריינ דער מיכטער רעם אויסגעבלאָ-זענעם פוכיד אינ א פּר-רעם. דאָ ווערט דער פּר-כיר ארויסגעפרעסט דורכנ פּרעם, און ווען ער ווערט פארהארטעוועט, באקומט זיך א קיילע (צעה. 6).

אינ אינדזערע גלאז-זאחאָרנ-ווערט איצט די שווערע ארבעט פּינ אויס-בלאָזן גלאז אלץ מער אינ מער פארבייטן מיט מאשינעס.

### אפ וואָס גייט גראניט.

גראניט איז א פעסטער שטיין, מע געברויכט אים דערפער אלס בוי-מאטעריאל. גראניט ווערט בא אונדז אויסבאקומען מער פּינ אלץ אפּן אוראל, אינ דער קארעלער רעפובליק און אינ אוסטרע, אינ דניעפראָפעטראָוסקער געגנט. פונדאנען ווערט דער גראניט צוגעשטעלט אפ די בוינג-ערטער. פון גראניט בויען מען היזער, בייקעס פאר בריקן; מיט גראניט-פליסעס לייעט מען אויס טראָטוארן און דאמבעס; מיט גראניט-שטיין ברוקירט מען די גאסן.

גראניט קאָן מען פּאָלירן. פּאָלירטערהייט איז ער זייער שיינ אינ דינט פאר באפּוצונגען. פון גראניט מאכט מען פּאָסטאמענטן פאר דענקמעלער.

מיר האָבן זיך באקאנט מיט גראניט, ליימ און זאמר, און אויך מיט ליימ-שימער און זאמדשטיין. מיר האָבן זיך דערוויסט, אז זיי האָבן א גרויסן בא-טייט אינ דער פּאָלקהירטשאפט. זיי זיינען נוצלעך. קעדיי אָבער אויסצוזען דינאָזיקע בארג-מינים אינ דער הירטשאפט, קומט אויס אויסבאקומען זיי פון דער ערד, אויסצוגראָבן. דערפער רופט מען גראניט, ליימ, זאמר, ליימ-שימער און זאמדשטיינער נוצלעך אויסצוגראָבענע.

הייטער וועלן מיר דערלערנען אנדערע נוצלעך אויסגעגראָבענע.

# קאלכשטיינער.

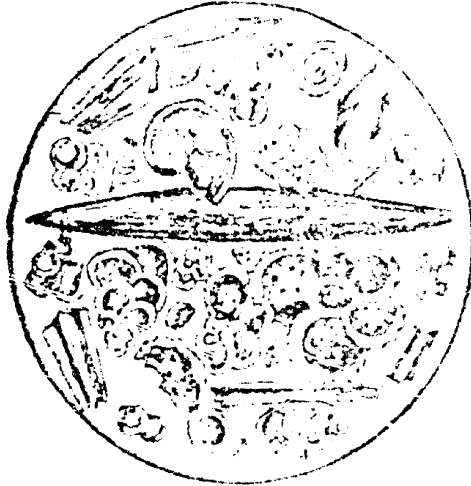
קאלכשטיינער—דאָס איז געוויינלעכער פאלכשטיין, קרייד  
און מאַרמאָר. דאָס זיינען אלץ אוינע באַרגמינע, וואָס באַגענענע זיך  
אַפט אין דער נאַטור, באַזונדערס אין די בערג.

פריער לאָמיר נעמען אוואָסער סיניט אין זייערס, צום ביישפּיל עסיק,  
און א טריפ טונ אפ א געוויינלעכע קאלכשטיין. ער וועט אָנהייבן זידן און  
וועט זיך באַדעקן מיט בלעזעלעך. דאָסערביקע וועט פאָרקומען, אז מירן א

טריפ טונ זייערס אפ קרייד אָדער  
מאַרמאָר; זיי וועלן אָנהייבן  
זידן און וועלן זיך באַדעקן מיט  
בלעזעלעך. דערביער איז קאלכ-  
שטיינער גרינג צו דער-  
קענען, טרייפנדיק אפ זיי  
מיט א זייערס.

קרייד קענט איר אלע. קרייד  
איז ווייס און ווייך, דערביער  
שרייבן מיר מיט קרייד אפן טאַול.  
וואָס אָבער שטעלט מיט זיך פאָר  
קרייד?

אז מע באַטראַכט דרייבנע ציי-  
רייבנע קרייד אויטער א מיקר-  
דאָסקאָפּ, קאָן מען דערזען, אז  
קרייד באַשטייט פון א גרויסער



געמ. 7. קריידשטיין אויטערן מיקראַסקאָפּ  
(שטארק פאַרזעכערט).

צאָל זייער דרייבניקע מושעלן, וואָס מיטן פאָשעטן אויב קען מען זיי ניש  
אויטערשיידן (געמ. 7). די דאָזיקע מושעלן האָבן געהערט צו זייער דרייבניקע  
באַלעכאָים, וואָס האָבן אַמאָל געלעבט.

די דאָזיקע באַלעכאָים האָבן געלעבט אין די יאָמען. ווען זיי פלעגן  
שטאַרבן, פלעגן זיך זייערע מושעלן אַראָפּלאָזן אפן יאָמ-גרונט. ס'פלעגן  
דורכגיין יאָרהונדערטער נאָך יאָרהונדערטער, יאָרטויזנטער נאָך יאָרטויזנטער.  
אפן יאָמ-גרונט האָט זיך אָנגעוואַמלט אלץ מער און מער מושעלן. זיי פלעגן  
אַינגעלעגערט ווערן און שטייפער ווערן אונטער דער לאַסט פון די שיכטן,  
וואָס זיינען געלעגן העכער פון דער וואַסער. און אזוי האָבן זיך אפן יאָמ-  
גרונט אויסגעבילדעט גראָבע שיכטן קרייד.

פאַרוואָס זושע געפינען מיר קרייד אפ דער טריקעניש?

די הייסנשאַפט האָט פעסטהיטעלעט, אז אין פיל ערטער, ווי ס'איז איצט  
טריקעניש, איז גאָר אין די ווייטע צייטן געווען א יאָמ-גרונט. וועגן דעם  
זאָגן אַיידעס די מושעלן און אנדערע רעשטן פון יאָמישע באַלעכאָים, וואָס  
מען געפינט אין די דאָזיקע ערטער. אין מעשעכ פון זייער א לאַנגער צייט  
פלעגט דער יאָמ-גרונט אין אייניקע ערטער זיך בייסלעכזיין אַוּסחייבן, די

וואסער פלעגט אָפטרעטן, און דער קרייז, וואָס האָט זיך אויסגעבילדעט אפן  
יאמ-גורנט, איז אויסגעקומען אפ דער טריקעניש. דידאָזיקע אייביקע וואקלונגען  
פון דער טריקעניש און פונעם יאמ קומען סאָך אויך אין אונדזער צייט, און  
מע קאָן זיי באמערקן בא אייניקע יאמ-ברעגן.

קרייז באגעגנט מען אין אסאך ערטער פון אונדזער פארבאנד; ניט זעלטן  
בילדעט ער בערגלעך און בערג, צום ביישפּיל, אין אוקראינע, אין קרים.  
קרייז געברויכט מען אפ אויסצוארבעטן ווייסע סארב. די צעדריבלטער  
קרייז גייט אפ צונרייטן ציינ-פראָשעק, מיט וועלכען מיר רייניקן אונדזערע ציינ.  
דער קאלכשטיין איז געוויינלעך א גרויער. ער טרעפט זיך אָבער אויך מיט  
אן אנדער באפארבונג. אָפּט און עס זייער א שטאַרע שטיין. ס'באגעגנט זיך  
אָבער אויך זייער א פּוכקער קאלכשטיין.

קאלכשטיין באגעגנט זיך אין דער נאטור זייער אָפּט. אסאך קאלכשטיין איז  
פאראן אין קרים, אין אוקראינע, אין צאָפּניקאווקא, לענגויס דער וואָלגע און  
אין אנדערע ערטער פון אונדזער פארבאנד. קאלכשטיין איז א בוי-שטיין. ער  
גייט אפ בויען הייזער, טרעפּ, טראָטווארן און אויך אפ צוגרייטן קאלכ און  
צעמענט.

מארמאָר איז א הארטער און שטייפער שטיין. ער באשטייט פון גלאז-  
זיקע קערנדלעך. ווייסער מארמאָר איז אפן בראַך זייער ענלעך אפ צוקער.  
ס'טרעפט זיך מארמאָר אויך פון אנדערע קאָלירן.

מארמאָר ווערט בא אונדז ארויסבאקומען אין דער קארעלער רעפּובליק, אפ  
אוראל און אין אנדערע ערטער. מארמאָר איז א שיינער שטיין. מע געברויכט  
איימ דעריבער אפ צו באדעקן די פאסאדן פון די געבוידעס, מע מאכט פון  
איימ זיילן, טרעפּ און פארשיידענע באפּוצונגען. פון מארמאָר מאכט מען סטא-  
שועס און דענקמעלער.

## קאלכ.

גרייטערהייט באגעגנט זיך ניט דער קאלכ אין דער נאטור, מע באקומט  
איימ פון קאלכשטיין. קעדיי צו באקומען קאלכ, ברענט מען איבער דעם  
קאלכשטיין אין ספעציעלע אויוונס. נאָכן איבערברענען ווערט דער קאלכשטיין  
פארוואנדלט אין ניט-געלאָשענעם קאלכ. דאָס זיינען ווייסע שטיינער.  
אז מע גייט א טרייפ אפ קאלכ מיט א זייערס, זידס ער גייט, ווי קאלכ-  
שטיין.

פון ניט-געלאָשענעם קאלכ באקומט מען געלאָשענעם קאלכ. אז מע  
האגיסט ניט-געלאָשענעם קאלכ מיט וואסער, צעווארעמט ער זיך, איז א  
שטיקל צייט ארום צעשייט ער זיך אפ הרודקעלעך און ער ווערט פארוואנדלט  
אין געלאָשענעם קאלכ. דעשן קאלכ איז ניט שווער; מע קאָן עס טונ אליין,  
ווי ס'איז באחיזן אפן געשעל 8.  
אפ די בויונגען דעשן די ארבעטער קאלכ גרויסע מאסעס. געלאָשענער  
קאלכ גייט דערנאָך אפ מאכן וואפנע.

וואפנע ווערט צוגעגרייט אויך געלאָשענעם קאלכ מיט מען אויס מיט וואסער, און סיבאקומט זיך קאלכטייג; צום קאלכטייג גיט מען צו זאמד, אין דאָס איז וואפנע. באַם לייגן ביגל קלעפט מען זיי צונויף מיט וואפנע. אַם דער לופט ווערט וואפנע פארהארטעוועט און בינדט פעסט צונויף די ציגל צווישן זיך.



וואפנע איז א נייטיקער מאטעריאל אין דער בייאָרבעט. זי ווערט צוגעגרייט און פארטאָן בא אונדז אַם די בוינוגען אין קאָלאָסאלע סכומען.

### צעמענט און בעטאָן.

געט. 9. דאָס לעטן קאלכ.

כאָטש וואפנע גיט א גוטן מאטעריאל אַם צונויפגעטיקן ציגל, דאָס איז דערדאָ זיקער מאטעריאל ניט קיינ גענוג פעסטער. איצט באנוצט מען אָפּטער אַם די בוינוגען צעמענט.

צעמענט ווערט צוגעגרייט אַם די צעמענטזאוואָדן פון קאלכטייג און פון ליימ אָדער פון מערגעל—דאָס איז א פארגימיג, וואָס באשטייט פון קאלכטייג און פון ליימ. דעם קאלכטייג און די ליימ אָדער דעם מערגעל צעמאָלט מען פריער אַם פיציפּלעך, און מע מיטט אויס מיט וואַסער פון דעמאָויקן געמיש פירעסט מען אויס ציגל. מע טריקנט זיי פריער אויס אַם דער לופט, דערנאָך גלייט מען זיי שטארק דורכ אַן אווונט, און דערנאָך צעמאָלט מען די אָפּגעקילטע ציגל אַם נאָך דריבענעם פראָשעק אָפּ דערפאַיקער פראָשעק אין טאָקע צעמענט.

פון צעמענט, זאמד אין וואסער מאכט מען טייג, וואָס ווערט געברויכט באַם בויען געביידעס. צעמענטטייג פעסטיקט זייער גוט צונויף פארשירענע בוי־מאטעריאלן, דערין אויך אייזן.

צעמענט גייט אויך אַם צוגרייטן בעטאָן. ס'ווייזט זיך ארויס, אַז ווען מע מיטט צונויף צעמענט, זאמד און שטיינדרויב און מע גיט צו וואסער, ווערט דאָסדאָויקע געמיש פארהארטעוועט ניט בלויז אַם דער לופט, נאָך אויך אין וואסער. דאָסדאָויקע געמיש פון צעמענט, זאמד, שטיינדרויב און וואסער הייסט בעטאָן.

בא איצטיקן מאָמענט ווערן די קאָרפּוסן פון נייע פאבריקן, זאוואָדן און פון גרויסע געביידעס געמאכט בא אונדז פון אייזן־בעטאָן. די בוינוגען ווערט געמאכט אַם אזא אויפן: פון אָנהייב מאכט מען דעם געביידע־סקעלעט פון אייזערנע באלקנס און שטאנגען, דערנאָך פארגיסט מען אים מיט בעטאָן. דער בעטאָן ווערט פארהארטעוועט און בילדעט צוזאמען מיטן אייזן די זייער פעסטע ווענט פון דער געביידע. אייזן־בעטאָן ווערט זייער אָפּט אָנגע־ווענדעט פאר אונטערוואסער־געביידען. פון אייזן־בעטאָן אין, לעמאָשל, אויסגע־בויט די קאָלאָסאלסטע און שטארקסטע דאמבע פון דער דניעפרישער עלעק־

טרישער סטאנציע. פון איינבעסאָן מאכט מען מיליטערישע פארפעסטיקונגען.  
בא אונדז איז פסריר גייט א קאָלאָסאלע בויונג: מע בויט סאבריקן, זא-  
וואָדן, עלעקטרישע סטאנציעס, מע בויט וויינהויזער. פאר אָס דער בויונג איז  
גייטיק צעמענט איז בעסאָן.

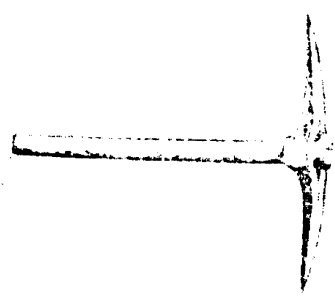
## זאלצ.

קאָכואלצ, וואָס מיר געברויכן צום עסן, איז אויך א נוצעכער אויסגע-  
גראָבענער. זאלצ באקומט מען ארויס פון דער ערד, פון יאמ-וואסער און פון  
דער וואסער פון די געזאלצענע אָזערעס און קוואלן.  
פרוה 1. לאָמיר נעמען א גרויס שטיק שטיינזאלצ, אוועקשטעלן אס  
איר מיטן שפיץ א שטאָלענע נאָדל און גרינג א קלאפ טון איבער דער נאָדל.  
סונעם שטיק זאלצ וועלן אָפּשפרינגען קוביקעס מיט גלאטע ווענטלעך. די קובי-  
קעס קאָן מען גוט זען פאָשעס מיטן אויג. דאָס זיינען זאלצ-קריסטאלן.  
פרוה 2. לאָמיר נעמען א האלבע גלאָז וואסער, צוביסלעכווייזן שיטן  
אהיין זאלצ און די גאנצע צייט מיטן מיט א לעפעלע. די זאלצ ווערט ליכט  
צעלאָזט איז דער וואסער. די צווייטע פאָרציע זאלצ וועלן מיר אריינשיטן ערשט  
נאָכדעם, ווי די שוין אריינגעשאַטענע זאלצ וועט זיינן אינגאנצן צעלאָזט. פון  
אָנהייב וועט די זאלצ צעלאָזט ווערן אינגאנצן, דערנאָך ווייניקער, און ענדלעך  
וועט זי גאַרניש צעלאָזט ווערן. אזא זאלצ-צעלאָזן הייסט אַנגעזעצטער.  
זאלצ איז אונדז גייטיק צו דער שפייז. זי גייט אריין אין באשטאנד פון  
אונדזער קערפער. אונדזער בלוט איז אויך געזאלצן.  
זאלצ ווערט אָבער געברויכט גיט בלויז אין דער שפייז. אסאך זאלצ גע-  
ברויכן מיר אס צו פארהיטן פראָדוקטן. איינגעזאלצענע פראָדוקטן, צום בייש-  
פיל, פלייש, פיש ווערן גיט קאליע. אדאנק דער זאלצ קאָנען מיר לאנג פאר-  
היטן אסאך פראָדוקטן.

## שטיינזאלצ.

איז אייניקע ערטער זייגט זאלצ טיפ איז דער ערד איז דער פאָרב פון  
הארטע געשטיינ-מינים. אזא זאלצ הייסט שטיינזאלצ.  
שטיינזאלצ האָט זיך באקומען דערפון, וואָס עס האָבן אויסגעטריקנט גע-  
זאלצענע אָזערעס, וועלכע זיינען רעשטלעך פון אוראלטע יאמען. די וואסער  
פון דיאָזיקע אָזערעס האָט זיך ביסלעכווייזן אויסגעצעמפט, און די זאלצ, וואָס  
איז געווען איז דערדאָזיקער וואסער, איז געבליבן אפן גרונט. אזוי האָבן זיך  
אויסגעבילדעט שטיינזאלצ-לאגערן, וואָס זיינען דערנאָך באדעקט געוואָרן מיט  
שיכטן פון פארשיידענע בארג-מינים.  
קאָלאָסאלע שטיינזאלצ-לאגערן זיינען פארהאן אין פסריר באַ אילעצקער  
זאשטישע לעבן אָרענבורג, און אויך אין דאָנעצער באטיין. דאָ באקומט  
מען ארויס זאלצ שוין זייער לאנג.

דאָס ארויסבאקומען וואָלץ פון דער עוד קומט פֿאַר אפּ אזא אױפן. מע  
 גראָבט אויס אין דער פֿירד טיפּע ברוֹנעמס, וואָס דערגייען בױ צו די וואָלץ-  
 פלאַסטן. די וואָלץ ברעכט מען מיט א קירקע (געמ. 9), מיט א לאַפּעטע, מע רױסט



פֿעלדער קירקע

זי אױס מיט דינאטיס. אריינדרינגענדיק  
 ביטלעכחױן טיפּער אין די וואָלץ-פלאַסטן,  
 גראָבט מען אויס אונטערערדישע קאַר  
 רי דאָרן. די סטעליעס פון די דאָזיקע  
 קאַרירדאָרן ווערן אונטערזעהאלטן דורכ  
 זיילן שטיינזואַלץ, וואָס מע לאָזט איבער  
 צוליב דעם צוועק. די ארויסבאקומענע  
 וואָלץ פירט מען אריבער איבער די  
 קאַרירדאָרן אין טאטשקעס אונט אין וואַר  
 גאַנצעקעס, און דערנאָך הייבט מען זי  
 אױס מיט א הייבמאשינ אפּן אויבערפֿלאַכ פון דער ערד.

ריינע שטיינזואַלץ אין דורכזוכטיק און אָנקאַליריק ווי גלאָז. צומאָל אָפּער  
 טרעסט, אז זי איז באפארבט אין פארשיידענע קאַלירן דורכ פארשיידענע צומישן.

### אָפּגעזעצטע וואָלץ.

וואָלץ באַנעגנט זיך אין דער נאָטור ניט בלױז הארטערהייט, אין גע-  
 שטאַלט פון שטיינזואַלץ. אסאך וואָלץ אין צעלאָז און דער וואסער פון די  
 געוואלצענע אָזערעס. אױנע אָזערעס אין בא אונדז פאראן אסאך אין די פֿיר-  
 קאספישע סטעפעס. די גרעסטע פון זיי און די רייכסטע מיט וואָלץ זיינען די  
 אָזערע באסקונטשאק און די אָזערע עלטאָן. די וואסער אין זיי שטעלט פֿאַר  
 אַן אָנגעזעטיקטן וואָלץ-צעלאָז, און דער גרונט באשטייט פון הארטער שטיינ-  
 וואָלץ.

דער זומער אין די ביקאספישע סטעפעס אין זייער א הייסער און א טרוקער  
 גער. פון דעם, וואָס די וואסער אין די אָזערעס דעמסט זיך אויס, זעצט זיך  
 אָפּ די וואָלץ בא די ברעגן און אפּן גרונט. אזא וואָלץ הייסט אָפּגעזעצטע  
 וואָלץ. די דאָזיקע וואָלץ פֿלעגט מען פֿירער ארויסשארן מיט לאַפּעטעס, איצט  
 שעפט מען זי מיט ספעציעלע מאשינעס — מיט עקסקאוואטערס. נאָכן אויס-  
 טריקענען צעשיקט מען די וואָלץ אין אלע עקן פּסריר. צוליב דעם האָט  
 מען פון דער אָזערע באסקונטשאק דורכגעפירט אַן אױפֿבאַנ צו דער  
 וואָלגע.

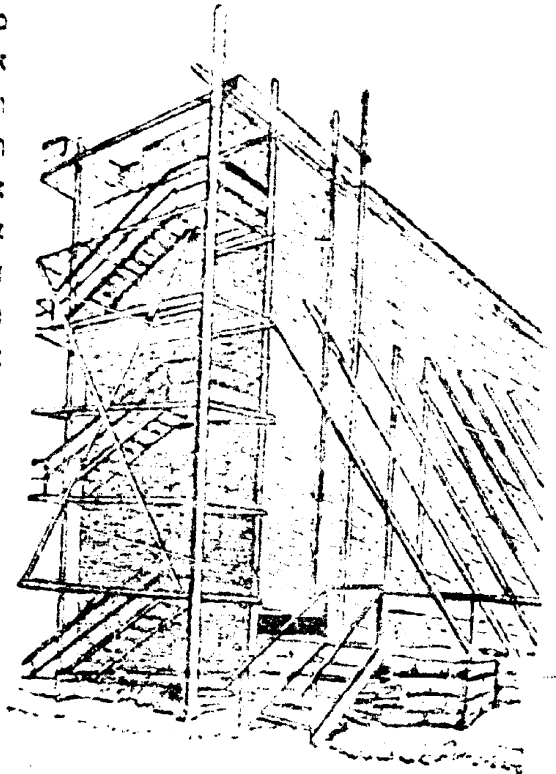
פארגעבונג. צוגרייטן אַן אָנגעזעטיקטן צעלאָז קאַכזואַלץ. אוועקשטעלן  
 די גלאָז מיטן צעלאָז אין א ווארעם אָרט אפּ עטלעכע טעג.  
 באַפֿאַכטעס, וויאזוי אפּן דאָ און אפּ די ווענטלעך פון דער גלאָז בילדן  
 זיך אויס קריסטאלע-לעך וואָלץ. פונקט אזוי זעצט זיך אָפּ דערפון, וואָס עס  
 דעמסט זיך אויס די וואסער, קריסטאלן וואָלץ בא די ברעגן און אפּן גרונט פון  
 די געוואלצענע אָזערעס.

## זאלצ-קוואלן.

זאלצ באגעגנט זיך אויך אין זאלצ-קוואלן. די דאָזיקע קוואלן בילדן זיך אויס אויף די וואסער, וואָס דרינגט אריין אין דער טיפעניש פון דער ערד, באגעגנט דאָרט שטיינזאלצ-לאגערן אין צעלאַים די דאָזיקע שטיינזאלצ. די געזאלצענע וואסער פליסט ארויס דערנאָך אפן ערד-אויבערפלאַך אין אייזען פון זאלצ-קוואלן. פון די זאלצ-קוואלן באקומט מען אויך ארויס זאלצ. די וואסער פון די דאָזיקע קוואלן דערלאנגט מען מיט דער הילף פון פאָמפעס אין די גראַד דירניעס (נעם 10). דאָס זיינען אָפענע הייצערנע געביידען, וואָס זיינען סארטירט מיט צווייגנ-אָפּפאל, מיט א שטיינערנעם באסיין אונטן.

די געזאלצענע וואסער גיסט זיך פונדעם אפן צווייגנ-אָפּפאל אין פאלט סרעפנחין אין באסיין אריין. א טייל וואסער ווערט דערפון אויסגעדעמפט. אין באסיין זאמלט זיך דערנאָך אַן שיינ א געדיכטערע זאלצ-צעלאַן. דער

דאָזיקן געדיכטן צעלאַן דערלאנגט מען מיט דער הילף פון פאָמפעס ארום. ער גיסט זיך ווידער סראָפּן וויין אין באסיין אריין, א טייל וואסער דעמפט זיך ווידער אויס, און אינעם באסיין זאמלט זיך אַן א נאָך מער געדיכטער צעלאַן. דאָס פאָרשט מען איבער עטלעכע מאָל אין ציט סאָם באקומט זיך אינעם באסיין אן אַנגעזעטיקטער זאלצ-צעלאַן. דערדאָזיקן צעלאַן גיסט מען אריבער אין ברייטע קיילימ, און מען ווארעמט אים אפ א פייער. די וואסער ווערט אויסגעדעמפט, און אין די קיילימ בלייבט סרוקענע זאלצ.



נעם 10. א גראַדירניע.

וויאזוי ס'באקומט זיך זאלצ זיך אן אַנגעזעטיקטן צעלאַן, קאָן מען זען אפן סאַלנדיקן פרוו. פרוו. לאָמיר אָנגיסן אין אן אייזערנער קוואַרט א צעלאַן פון זאלצ. מיר וועלן אים לאנג

ווארעמען אפן פייער, קעדיי סע זאָל אויסזידן די גאנצע וואסער. אין דער קוואַרט וועט פארבלייבן זאלצ. דערדאָזיקער אויסט פון ארויסבאקומען זאלצ פון א צעלאַן הייסט אויס דעם פונג. פונקט אזוי באקומט מען ארויס זאלצ פון אַנגעזעטיקטע צעלאַן אין דער זאלצ-פראָדוקציע.



## דאָס ארויספאקומען זאלצ פון יאמזואסער.

אינ דער יאמזואסער איז צעלאָזט אסאך זאלצ. נאָר כּוּצ קאָזואלצ, זינען  
אינ דער יאמזואסער פאראן נאָך ביטערע זאלצן, דעריבער איז די יאמזוא-  
סער ביטער-געזאליג.  
אז מע דעמסט אויס יאמזואסער, זעצט זיך אָפּ פון אָנהייב די קאָזואלצ,  
און ערשט דערנאָך די ביטערע זאלצן. דערפֿון באוירט זיך דאָס ארויספא-  
קומען קאָזואלצ פון יאמזואסער.  
אם ארויספאקומען זאלצ פון יאמזואסער מיט דער הילף פון סארצוימונ-  
גען אָרדנט מען אַזוי קלויניקע סאזשעלקעס, וואָס ווערן אָפּגעצוימט פתעם  
יאמ. אונטער דער ווירקונג פון דער זיניוארעסקייט ווערט די וואסער אינ  
דידאָזיקע סאזשעלקעס אויסגעדעמסט, און די זאלצ זעצט זיך אָפּ אפן גרונט.  
קעדי צוואמען מיט דער קאָזואלצ זאָל זיך נישט אָפּזעצן אויך די ביטערע  
זאלצן, דערפֿירט מען נישט די אויסדעמפניג פון סאָפּ. ווען אפן גרונט האָט  
זיך אָפּגעזעצט אסאך קאָזואלצ, ניסט מען ארויס פון די סאזשעלקעס אינ יאמ  
אריין די וואסער מיט די ביטערע זאלצן, וואָס זינען צעלאָזט אינ דער ווא-  
סער. אפן גרונט פארבלעבט בלויז ריינע קאָזואלצ.  
פון יאמזואסער ווערט בא אונדז ארויספאקומען אסאך קאָזואלצ.

## זאלצן, וואָס גייען אפּ באגיטיקונג.

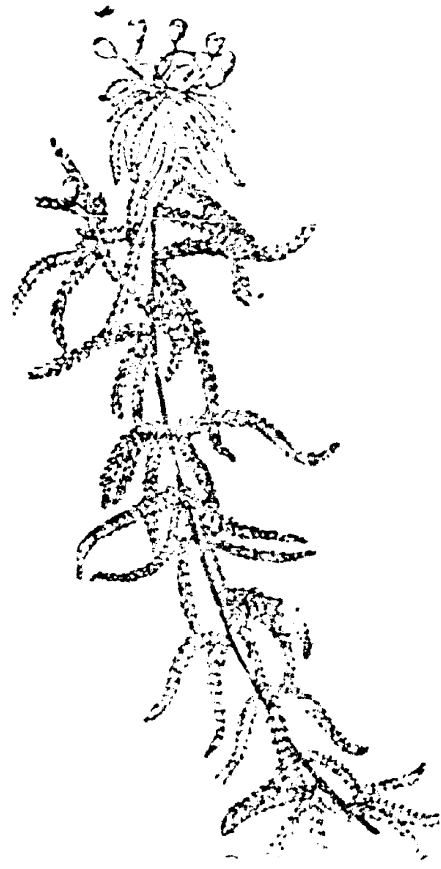
אינ דער נאטור באגעגנט זיך נישט בלויז קאָזואלצ, נאָר אויך אנדערע  
זאלצן. און זינען פאראן זאלצן, וואָס גייען אפּ באגיטיקן די פעלדער.  
אם צאָפּט, לעבט דער שטאָט סאָליקאמסק, האָט מען געמוענע גרויסע לא-  
בערן קאליזואלצ. איצט זינען דאָרט אנטגעאָרדנט שאכטעס, וווּ מע בא-  
קומט אריין דידאָזיקע זאלצן. טויזנטער טאָנעס קאליזואלצ ווערן פון דאָרטן  
געשיקט אפּ צו באגיטיקן אונדזערע פעלדער.  
אינ דער נאטור באגעגנט זיך נאָך אן אנדער זאלצ, וואָס גייט אויך אפּ  
באגיטיקונג. דאָס איז סעליטערע. קאָלאַסאלע רעזערוו סעליטערע געפינען  
זיך אינ דאָרעם-אמעריקע, אינ טשילי, און דעריבער רופט מען זי טאקע טשי-  
ליער סעליטערע. די לעצטע צייט האָט מען זיך אויסגעלערנט אפּ א קינסטלעכע  
אויפן אויסצוארבעטן סעליטערע אפּ די זאוואָדנ.  
קאליזואלצ און סעליטערע — דאָס איז גרייטע באגיטיקונג. אינ דער נא-  
טור באגעגענען זיך אָבער נאָך אויך שטיינער — אפּאטיטן און פּאָספּאָ-  
ריטן, וואָס פון זיי גרייט מען צו באגיטיקונג אפּ די זאוואָדנ.  
פּאָספּאָריטן באגעגענען זיך בא אונדז אינ אסאך ערטער; אינ פּאָדאָליע,  
וואָליני, דאָנבאס און אינ גאָרקוואַנט. קאָלאַסאלע לאנערן אפּאטיטן זינען בא  
אונדז אנטדעקט געוואָרן אפּ צאָפּט אינ די טייבער בערג. איצט גייט דאָרט א  
פארשטארקטע פאנאדערארבעטונג פון די אפּאטיטן. דאָרט איז סאר א  
קורצער צייט אינ א וויסט אָרט, אויסגעוואקסן די שטאָט טיינאָנאָרסק.

פאָספאָריט און אפאטיט צעמאָלט מען אס פראָשען. מע באארבעט אים מיט שוועבלויער און מע באקומט סופערסאָפאט, א זאלץ, וואָס גייט אס באגייטיקונג. באם באגייטיקן דעם באָדן מיט קאלירזאלץ, מיט סעליטרע, מיט סור פערסאָפאט העכערט זיך די פרוכטפערדיקייט פונעם באָדן. געוויקסן, קול-טיחירטע אס א באגייטיקסן באָדן, זייגן אײַנ פונעם באָדן די וואסער אייניגעס מיט די זאלצן, וואָס זיינען צעלאָזט אין דער וואסער, איז גערן זיך מיט זיי. פונעם באגייטיקן דעם באָדן שטייגט זייער שטארק די גערעטעניש פון די גע-וויקסן, וואָס זיערן אס אים קולטיווירט.

אינעם צארישן רוסלאנד פלעגט מען ארויסבאקומען און אַנווענדן ווייניק פא-ריטיקונגען. בא אונדז איז פסריר איז אוועקגעשטעלט די אופגאבע צו העכערן די גערעטענישקייט פון אונדזערע פעלדער. דעריבער זיערן בא אונדז ברייט אנט-וויקלט דער ארויסבאקום און די פראָדוצירונג פון מינעראלע באגייטיקונגען. לויט דער פראָדוקציע פון מינעראלע באגייטיקונגען דארפן מיר צום סאָפ פונעם צווייטן פינפֿיאַר אריבעריאָגן אלע לענדער פון דער וועלט.

### הייצווארג, וואָס מע באקומט ארויס פון דער ערד.

די ערד האָט אין זיך אויך ברענמינים: טאַרפ, שטיינקוילן און נאפט, וואָס ברענען גוט און גיבן אסאך ווארעמקייט. זיי האָבן דעריבער א גרויסן באטייט אין דער פאָלקווירטשאפט אלס הייצווארג.



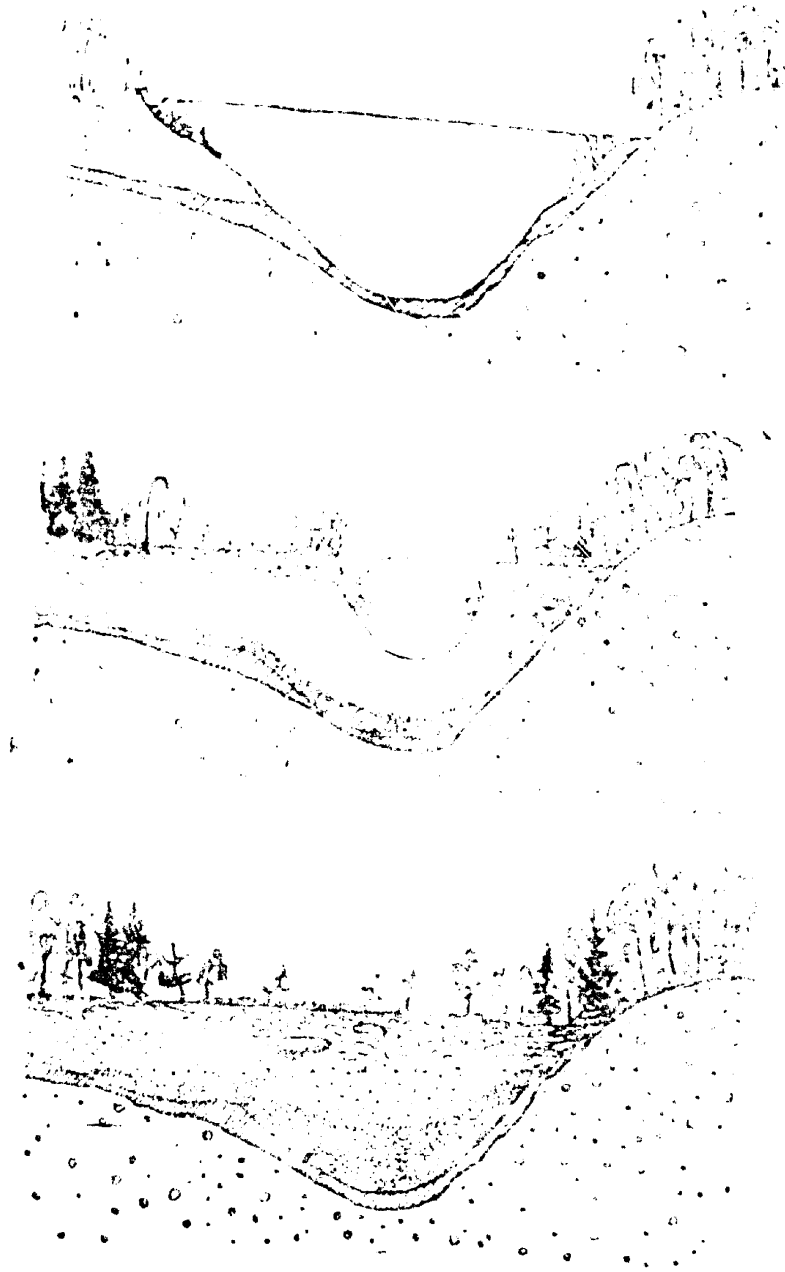
טאַרפ איז א פוכקע מאסע פון א ברוינעם קאָליר. טרוקענער טאַרפ, אריינגעוואָרפן אין וואסער, שוויסט, ווי א פראָפן, — ער איז א גרינגער. מע קאָן אין אים געוויינלעך גרינג אונטערשיידן רעש-טן פון פארשיידענע געוויקסן. טרוקענער הייט צינדט זיך דער טאַרפ גרינג אָן. שטיינקוילן זיינען א שטיינארטיקע מאסע. זיי זיינען שווער און הארט, ווי עמעסער שטיין. פון א קלאפ צע-שיסן זיי זיך אס דריבנע שטיקלעך, אין וואסער זינקען זיי. באם ברענען גיבן שטיינקוילן מער ווארעמקייט, איז דער טאַרפ.

נאָר פון אלע ברענמינים איז נאפט דאָס בעסטע הייצווארג. זי גיט אנדער-האלבן מאָל מער ווארעמקייט, ווי שטיין-קוילן, און דרייַ מאָל מער, ווי טאַרפ. נאפט איז א טונקלע איילארטיקע פליסיקייט.

געט. 11. טאַרפ-מאָל.

# וויאזוי בילדעט זיך אויס טאָרפּ.

טאָרפּ בילדעט זיך אויס אין אָזערעס און זוכפּן, וואָס ווערן מיט דער צייט סאָרוואַנדלט אין טאָרפּ-פּלעצער.



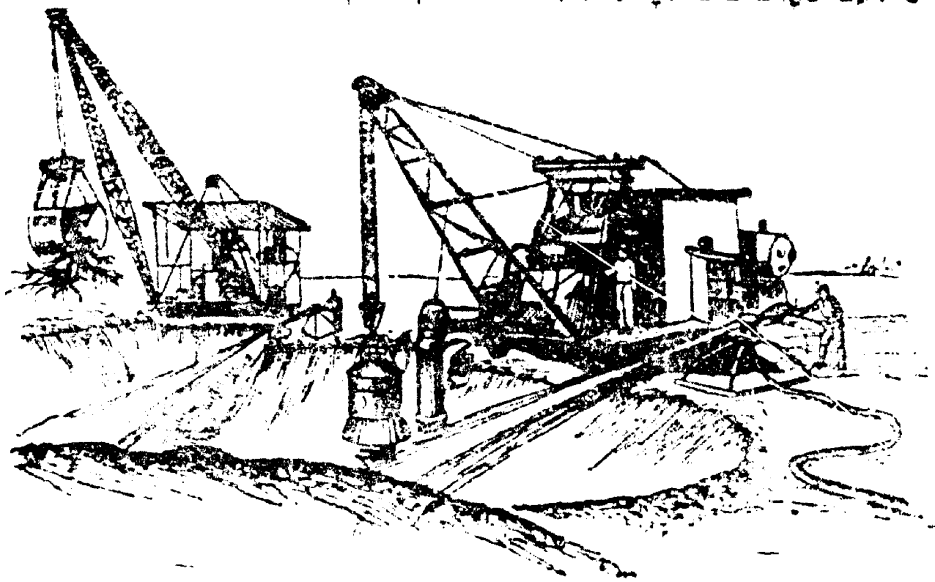
בעמ. 10. וויאזוי עס ווערט ביטלעכווייז פארוואַקסן און אָזערע.

בא די ברעגן פון דער אָזערע צעוואַקסט זיך שטארק אָסאַקע, ראָר, אָטשערעט און טאָרפּ-מאַכ (געמ. 11). דער מאַכ פארצייט צו ביטלעכווייז די

אויבערפלאכ פון דער אָזערע, אָנגעהויבן פון די ברעננ. די אָזערע ווערט באַר  
 דעקט דורכויט מיט א מאַכ־טעפּיכ און ווערט פארוואנדלט אין א זינק־זומפּ.  
 די אָזערע ווערט, ווי מע זאָגט, פארוומפיקט (געמ. 12). אין פארלוים פון יאָרן  
 ווערט דער טאָרפ־צודעק אפּן זומפּ אלץ דיקער און דיקער. די אָפּשטארבנ־  
 דיקע געוויקסן פאלן אפּן גרונט פונעם זומפּ. זיי זאמלען זיך אַן אלץ מער און  
 מער. ביסלעכווייז, אין מעשעכ פון א לאנגער צייט, פארפילן די דאָזיקע  
 רעסטן טאָרפ־מאַכ און אנדערע געוויקסן דעם גאנצן זומפּ.  
 אינעם זומפּ איז ניט פאראן קיין לופט. די רעסטן פונעם באַך ווערן  
 דעריבער גיט איבערגעפּוילט, אוויווי אפּ דער פּרײַער לופט. אין וואסער ווערן  
 זיי טונקל, פארקוילט און בילדן אויס טאָרפּ.

### וויאזוי ווערט ארויספאקומען און אויסגענוצט טאָרפּ.

טאָרפּ איז א גוט הייצווארג. מע באקומט אים ארויס אין די טאָרפ־פלעצער  
 מיט פארשיידענע מעטאָדן.  
 דער איינפאכסטער מעטאָד איז דער האנט־ארויסגאקום. די ארבעטער גראָבן  
 אויס דעם טאָרפּ מיט לאַפּעטעס, שטייענדיק צומאָל איבער די קני אין וואסער,



געמ. 13. דער ארויספאקום פון טאָרפּ מיט מאשינעס.

און דערנאָכ טריקנט מען אים. דאָס איז זייער א שווערע ארבעט. דעריבער  
 ווערט בא אונדז דער ארויספאקום פון טאָרפּ אלץ מער און מער מעכאניזירט.  
 אפּ ארויסצובאקומען טאָרפּ הערן אָנגעווענדט, פארשיידענע מאשינעס. דאָס  
 פארגרינגערט די ארבעט פון די ארבעטער און גיט בעסערע רעזולטאטן.  
 איינער פון די בעסטע מעטאָדן פון טאָרפ־ארויספאקום איז אזא (געמ. 13).  
 מיט א שטארקן שטראָם וואסער צעקלאפט מען דעם טאָרפּ, מע צע־  
 דרויבלט אים און מע פארוואנדלט אים אין א שיטערער קאשע. די באקומענע שי־

טערע טאָרפֿיקאַשע פּאָמפּעס מען אַרײַבער מיט מאַשינעס, און מע צעגײסט זי  
אין אַ דינעם שיכט אפּ אַ גלײַכ אָרט, וווּ זי טריקנס אונטער. דערנאָכ גײט  
דורכ איבער דעמדאָזיקן אָרט אַ ספּעציעלער טראַקטער, וואָס בעשנײרט און  
פּורעמט אױס דעם אױנטערגעטרוקנטן טאָרפּ אין ציגל. די טאָרפֿציגל לאָזט  
מען אײַזער אפּ אַ צײַט זיכ טריקענען.

נאָכן אױסטריקענען שיקט מען אױזעק דעם טאָרפּ אפּ די עלעקטרישע  
סטאַנציעס, וואָס מע בױט געװײנלעך נײַט װײַט פּינעם אָרט, וווּ ער װערט  
פּאַנאַדערנעאַרבעט.

אפּ דער עלעקטרישער סטאַנציע פּאַרגרענס מען דעם טאָרפּ אין די הײַז־  
קאַסטנס פּונ די דאַמפּמאַשינעס. די װאַרעמקײט, װאַס באַקומט זיכ, װערט  
אױטגענוצט מיט דער הילף פּונ ספּעציעלע מאַשינעס אפּ אױסבאַקומען עלעק־  
טריע. די עלעקטריע װערט דערנאָכ דורכ דראָטן איבערגעגעבן אין די שטעט  
און דערפּער.

נײַט װײַט פּונ מאַסקװע ארבעט אױז אפּ טאָרפּ די טאַטורער עלעקטרישע  
סטאַנציע. די עלעקטריע פּונ דערדאָזיקער סטאַנציע װערט דורכ דראָטן אײַ-  
בערגעשיקט קײַן מאַסקװע אפּ די פּאַבריקן און זאַװאַדן.

לעבן לענינגראד, אין דובאַװקע, איז אפּן טײַכ געװא אױסגעבױט און  
געלאָזט די גרעסטע אין דער װעלט עלעקטרישע סטאַנציע, וואָס ארבעט אפּ  
טאָרפּ. די עלעקטריע פּונ דערדאָזיקער סטאַנציע װערט דורכ דראָטן איבערגע-  
געבן קײַן לענינגראד אפּ די פּאַבריקן און זאַװאַדן.

באַ טינדן אין פּסרײַר זײַנען די רײַכסטע אין דער װעלט טאָרפֿפּלעצער.  
לױטן ארױסבאַקױט פּונ טאָרפּ פּאַרנעבען מײַר דאָס ער-  
שטע אָרט אין דער װעלט.

### װאַזוי עס האָבן זיכ אױסגעבילדעט שטיינקױלן.

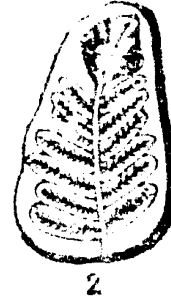
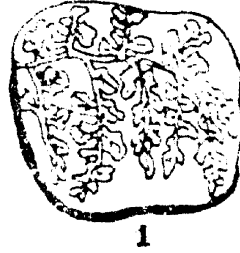
דאָרט, װוּ מע באַקומט ארױס שטיינקױלן, געפײַנט מען אָפּט אפּ די פּאַר-  
שיידענע באַרגמינע אין דער ערד אָפּשטעמפלונגען פּונ בלעטער פּונ אוראַלסע  
געװיקסן (געמ. 14), און צומאָל געפײַנט מען אין דער ערד גאַנצע פּאַרקױלסע  
און פּאַרשטיינערסע שטאַמען פּונ אוראַלסע בײַמער (געמ. 15). איז אָט לױט  
דידאָזיקע שטאַמען און די אָפּשטעמפלונגען פּונ די בלעטער האָבן זיכ די  
געלערנטע דערוואַסט, און די שטיינקױלן האָבן זיכ אױסגעבילדעט פּונ אוראַלסע  
געװיקסן מיט מײַאַנען יאָר צוריק.

דאָרט, װוּ געפײַנען זיכ איצט לאַגערן פּונ שטיינקױלן, זײַנען אַמאָל, מײַ-  
ליאַנען יאָרן צוריק, געװאַקסן קאָלאָסאַלע װעלדער (געמ. 16).  
דידאָזיקע װעלדער זײַנען געװאַקסן אפּ גידעריקע זינק־װעפּן. ס׳איז דער  
טאָלס געװען הײַס און פּײַכט. דער הימל איז געװען באַדעקט מיט געדריכטע  
װאָלקנס, און עס זײַנען געגאַנגען שלאַקס־רעגנס.

אין דידאָזיקע װעלדער זײַנען געװאַקסן בױמאַרטיקע פּאַפּאַראָטן, שײַפּורע־  
זער, בערנלאַפּעס. אין אונדזערע װעלדער װאַקסן איצט נײַט אַזעלכע בײַמער.

די הינטצייטיקע פאפאראָסט, שלייפגורעזער און בערנלאפעס זיינענ גראָונ  
(געט. 17).

ביימער, וואָס פלעגן אומקומען, פלעגן אריינפאלן אין דער זומפיקער זיג-  
קעניש און דערטרונקענ ווערן  
אין איר. אָנשטאָט זיי פלעגן  
אויסוואקסן נייע ביימער. אינעם  
זומפ האָבן זיך צוביסלעכווייז  
אָנגעהויפט קופעס אומגעקומע-  
נע ביימער.



נאָר אָס איז אָנגעקומען א  
צייט, ווען דער יאמ האָט גע-  
נומען ביסלעכווייז פארטרייב-  
קען די גידעריקע זומפיקע  
ערטער. די אויבערפלאַכ פון  
דערדאָזיקער אומגעגנט סלעגט  
זיך אלץ מער און מער בא-  
דעקן מיט זאמד און לייט, וואָס  
פלעגן זיך אָפועצן אין דער  
וואסער, און די ביימער, וואָס  
און מער פארשטען ווערן מיט

געט. 14. אָפטייעטסווינגען פון בלעטער פון די אוראלטע  
געוואָקסן אס די לייט שויערען.

זיינען געלעגן אפן גרונט, פלעגן אלץ מער  
זאמד און מיט לייט. דאָ, אין וואסער,  
אונטער א גרויסן דרוק, אָג א צוטרעיס  
פון לופט, זיינען די רעשטן פון די  
אוראלטע געוואָקסן איז מעשעכ פון הונ-  
דערטער מיליאָנען יאָרן פארוואנדלט  
געוואָרן אין שטיינקוילן.



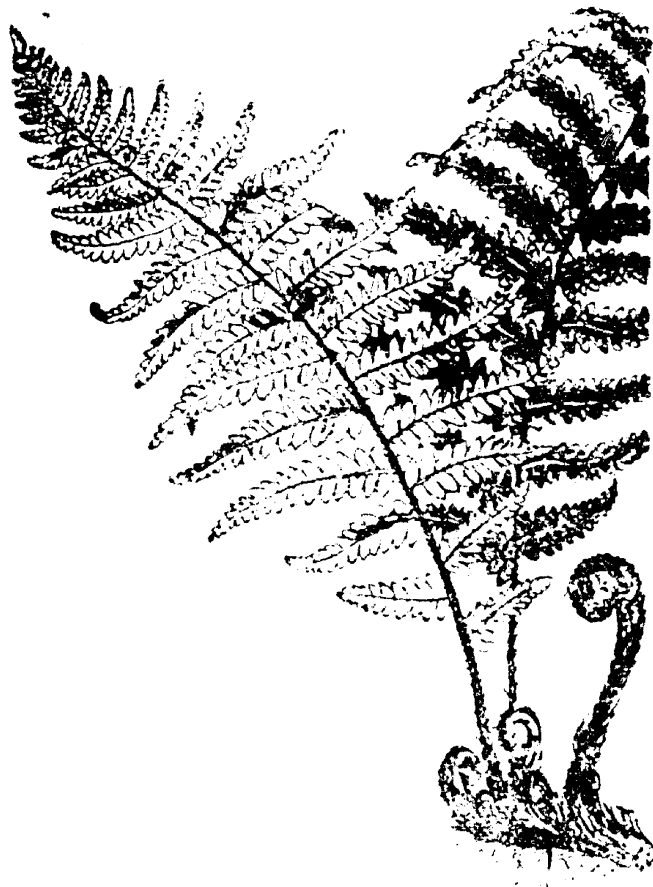
געט. 15. פארקוילטע און פארישטיינערטע  
שטאמען פון אוראלטע ביימער.

דערנאָך איז אָבער געקומען אן  
אנדער צייט, ווען דער יאמ האָט גענומען  
צוביסלעכווייז אָפטרעטן, און מיט דער  
צייט איז דער יאמ-גרונט ווידער געוואָרן  
א טריקעניש. אָס פארוואָס מע געפינט  
אין דער ערד אז א גרעסערער אָדער  
קלענערער טיפ שטיינקוילן.

אָס אזוי דערקלערן די געלערנטע,  
וויאזוי ס'האָבן זיך אין מעשעכ פון  
מיליאָנען יאָרן אויסגעבילדעט שטיינ-  
קוילן. דערלערנענדיק די געשיכטע פון  
דער ערד, האָבן די געלערנטע מעסט-  
געשטעלט, אז די ערד צקוויסטירט גיט בא א זעקס טויזנט יאָר, ווי עס לערנט  
די דעליגיאַע, נאָר פיר מיליאָנען יאָרן.



געט. 16. אב אוראלטער סראָפּיסקער וואַלד, פּונד העלכט סראָפּיסק אויסגעבילדעט שטיינקוילען.



געט. 17. דער פּאפּאַראט פּונד די היינטיגסטע העלדער.

# וויאזוי באקומט מען ארויס שטיינקוילן.

שטיינקוילן ליגן אין דער ערד פלאסטנווייז, וואָס זינען אָפּגעטיילט אינער פונעם צווייטן מיט פארשידענע בארגמינים. די גרעס פון די פלאסטן איז א פארשידענע - ביז 10 און מער מעסער.

אם ארויסבאקומען שטיינקוילן אָרדנט מען אײַן טיפע ברונעם - שאכטעס (געט. 18). אין די שאכטעס באוועגן זיך שטייגן, אין זיי לאָזן זיך אראָפּ אין הייבן זיך אופ די ארבעטער, אין זיי הייבט מען אופ פון דער שאכטעס אפ דער אויבערפלאך די ארויסבאקומענע שטיינקוילן.

פון דער שאכטעס ציען זיך אונטער-ערדישע קאָרדאָרן. אין זיי זינען דורכגעלייגט רעלסן, איבער וועלכע מען פירט אריבער אין קליינינקע האַנאַנעס-קעס די שטיינקוילן. די סטעליעס און די ווענט פון די קאָרדאָרן ווערן פאר-מעסטיקט שטארק מיט הילצערנע און-טערשפארן. די גרויסע שטיינקוילן-שאכטעס זינען ענלעך אפ אונטערער-דישע שטעט מיט גאסן און שמאַלע געסלעך.

טויזנטער און טויזנטער קוילנגרע-בער ארבעטן טאָנטעגלעך אין די שאכטעס. זיי קריגן ארויס פון דער ערד



געט. 18. א שטיינקוילן-שאכטע.



שווארצ גאלד - שטיינקוילן. שווער איז די ארבעט פונעם קוילנגרעבער. נאָר באַזונדערס שווער איז די ארבעט פונעם קוילנהעקער. ער האַקט אָפּ זשיקלעך פֿון די האַרטע פֿלאַססן שטיינקוילן. גיט זעלטן, אויסגעטאָגן קימאט פֿון נאָקעס, נעמט ער אָן באַ דער ארבעט די פֿאַרשיידנסטע לאַגעס: אָס פֿיגט ער זיך טיפּ אָן, אָס לייגט ער זיך אפֿילע אפֿן רוקן. די שווערע ארבעט פונעם קוילנהעקער ווערט באַ אונדז איצט פֿאַרביטן אַז מאַשינעס.

אינ דער שטיינקוילן-אינדוסטריע ווערן איצט באַ אונדז אלץ מער און מער אָנגעווענדעט אַיזן אַקטיוויטעט. זיי צעקלאַפֿן דעם האַרטן קוילן-געשטיין פֿיל שניצלער פֿאַרן קוילנהעקער, וואָס ארבעט מיט דער האַנט (זעט. 87 א.).



זעט. 87 א. די ארבעט פֿון אַן איינפֿאַרשאַפֿן אין דער טאַכטע.

די אויסגע האַקטע שטיינקוילן ווערן אָפּגעוואָרפֿן אין אַ זיט. דאָרט לייגט מען זיי צונויף אין קליינע וואַגאַנעסקעס, און מע פֿירט זיי אָפּ צו דער הויפט-טאַכטע. פֿון דאָרטן הייבט מען זיי אָפּ אַפּ דער ערד-אויבערפֿלאַך. שטיינקוילן נוצט מען אויס הויפטזאָלעך אלס הייצוואַרג. כּוּצער באַקומט מען פֿון שטיינקוילן פֿאַרשיידענע נוצלעכע פֿראָדוקטן. באַם דורכגלייטן שטיינ-קוילן אָן אַ צוטרײט פֿון לופֿט באַקומט מען פֿון זיי קאָקס, שטיינקוילן-סמאָלע און לויכט-גאָז.

קאָקס איז גייטיק צום אויסשמעלצן טשוהונ.

פֿון שטיינקוילן-סמאָלע ארבעט מען אויס פֿאַרבן, דעפּעס און אנדערע פֿראָדוקטן. לויכט-גאָז גייט אַפּ צו באַלויכטן די גאַסן.

פֿסריר פֿאַרמאָגט גרויסע שטיינקוילן-דייכטימער. אַטאָכ שטיינקוילן ווערט אַרויספֿאַקומען אין דאָנעצער באַסיין - אַז דאָרעם, און אין קוונעצקער באַסיין - אין סיביר. שטיינקוילן-לאַגערן האָבן אונדזערע געלערנטע געפֿונען אין אַטאָכ ערטער פֿון אונדזער פֿאַרבאַנד.

לויטן אַרויספֿאַקום פֿון שטיינקוילן האָט פֿסריר צום סאָפּ פֿונעם ערשטן פֿינפֿיאָר פֿאַרנומען דאָס פֿערטע אָרה אין דער וועלט.

## וויאזוי באקומט מען ארויס נאפט.

אין פטר'ר באקומט מען ארויס נאפט אין טראנסקאווקא, אין טורקע  
טאן, אפן אוראל, אין סיביר און אין אנדערע ערטער. מער פאר אלץ נאפט  
באקומט מען ארויס אין טראנסקאווקא לעבן באקו. דאָ אונטער דער ערדאין  
פארן אסאך נאפט, און ניש זעלטן פליסט זי ארויס אפ דער ערד-אויבערלאך.

אמאָל פלעגט מען די ארויספליסנדיקע נאפט זאמ-  
לען מיט שעפערס. דערנאָך האָט מען אָנגעהויבן  
גראָבן ספעציעלע ברונעס, און נאפט פלעגט מען  
שעפן פון זיי מיט צמערס. ביסן גראָבן די בור-  
נעס ווערט די נאפט זוכאָל מיט קראפט ארויסגע-  
צויגן.



געב. 19. נאפט-טורעס.

שלידערט אפ ארום, און זי הייבט אָן זעצן, ווי א פאָנטאן. די נאפט צעפליסט  
זיך אין אלע זיטן, און ס'גייט דערפון פארלאָרן זייער אסאך נאפט.  
איצט ווענדעט מען אָן אנדערע, בעסערע מעטאָדן פון ארויסבאקומען נאפט.  
אפ ארויסבאקומען נאפט מאכט מען שוין איצט ניש קיינ ברונעס, נאָר שמאָ-  
לע באָר-לעכער. אפן אָרט, וווּ מע דארף מאכן דינאָזיקע לעכער, שטעלט  
מען אום ספעציעלע טורעס (געמ. 19), אין דער ערד טרייבט מען אריין א  
שטאַלענעם עקבויער, ער ווערט געבראכט אין באוועגונג דורך עלעקטרע. דורך-  
בויערנדיק אין דער ערד א לאַך, גייט דער עקבויער אלץ טיפער און טיפער.  
אויב אפן זענן באוועגונג זיך א הארטער שטיין, פארבייט מען דעם שטאַלע-  
נעם עקבויער אפ א דימענטענעם. דער דימענטענער עקבויער בויערט דורך די  
הארטסטע שטיינער. גלייך נאָכן עקבויער לאָזט מען אראָפּ אין דער לאַך א  
מעטאלענע רער, וואָס רוקט זיך אלץ נידעריקער. צו דער ערשטער רער שרויפט  
מען צו א צווייטע, א דריטע, ביזוואנען מע דערגרייכט ניש ביז די נאפט-שיכטן.

פון דער לאַך גייט אָפּט אַרויס די נאפּט דורך דער דער אינ דער פּאַרם  
סונ א פּאַנטאנ אונ צעפּליסט זיכ. קעדיי אַינצוהאַלטן די נאפּט, מאכט מען  
צו קראנען צו די רערנ. אז די נאפּט הערט אופ אליין זיכ אופצוהייבן אינ  
דערהייכ, פּאַמפעט מען זי אויס מיט פּאַמפעס.

די ארויספאַקומענע נאפּט ווערט איבערגעפּאַמפעט דורך אַינזערנע רערנ  
אָדער אפּ די דעסטיליר-זאוואָדן, אָדער אינ גרויסע אַינזערנע ביטן, וווּ זי  
ווערט אופּגעהיט. פינדאנען שיקט מען איבער די נאפּט אינ די ראיאָנען, וווּ  
זי פּאַדערט זיכ.

נאפּט, פונקט ווי שטיינקוילן, ווערט אויסגענוצט ניט בלויז אלץ הייצ-  
ווארג, נאָר אויכ אפּ ארויסצובאַקומען אנדערע פּראָדוקטן. אפּ די דעסטיליר-  
זאוואָדן באַקומט מען ארויס פונ נאפּט בענזין, קעראַסין אונ מאזוט. פונ מאזוט  
באַקומט מען דערנאָך פּאַראַפּין, וואזעלין, שמיר-אייילן פאַר מאשינעס אונ  
אנדערע ניצלעכע פּראָדוקטן.

בא אונדו ווערט ארויסבאַקומען אסאך נאפּט. אסאך נאפּט, בענזין, קעראַ-  
סין פאַרקויפּט מיר קיינ אויסלאנד, אונ פאַרן אָפּגעלייזטן געלט קויפּט מיר  
דאָרט די מאשינעס, וואָס זיינען נייטיק פאַר אונדו.  
דעם פינפֿיאַר-פּלאַן פונ נאפּט-ארויסבאַקום האָבן מיר אויסגעפּילט אינ  
21 יאָר.

לויטן ארויסבאַקום פונ נאפּט האָט פּסריר פאַרנומען צום סאָפּ פונעם  
ערשטן פינפֿיאַר דאָס צווייטע אָרט אינ דער וועלט.

### הייצווארג אינ דער פּאַלקווירטשאפּט פונ פּסריר.

הייצווארג האָט זייער א גרויסן באַטייט אינ אונדזער פּאַלקווירטשאפּט.  
זייער אסאך הייצווארג גייט אוועק אינ אונדזערע פאַבריקן אונ זאוואָדן אונ  
אפּ די עלעקטריעסטאַנציעס. דאָקאַמאַטיוון אונ דאַמפּשיפּן, אויטאָמאָבילן אונ  
אערפּלאַנען קאָנען אויכ ניט ארבעטן אָן הייצווארג. הייצווארג איז אויכ ניי-  
טיק פאַר דער ארבעט פונ די טראַקטערס אונ קאָמבינענע אינ דער לאַנדוויר-  
שאפּט. כוידעם איז הייצווארג נייטיק אפּ צו באהייצן אונ באלייכטן די וויי-  
נונגען. הייצווארג אונ מעטאַל-דאָס איז דער גרונט פונעם גאַנצן ווירטשאפּט-  
לעכטן לעבן אינ לאַנד.

מיר אנטוויקלען אונ וועלן נאָך מער אנטוויקלען אונדזער הייצווארג-  
אינדוסטריע. לויטן ארויסבאַקום פונ הייצווארג דעריאָגן מיר אונ יאָגן אריבער  
פיל קאפיטאַליסטישע לונדער. צום סאָפּ פונעם ערשטן פינפֿיאַר האָבן מיר פאַר-  
נומען דאָס ערשטע אָן אינ דער וועלט לויטן ארויסבאַקום פונ טאָרפּ; לויטן  
ארויסבאַקום פונ שטיינקוילן האָבן מיר פאַרנומען דאָס פערטע אָרט אינ דער  
וועלט, לויטן ארויסבאַקום פונ נאפּט-דאָס צווייטע אָרט. דערצו האָבן מיר דער-  
גרייכט אראַנק דעם, וואָס מיר האָבן אויסגעפּילט דעם פּלאַן פונעם ערשטן פינפֿיאַר.  
אַנטוויקלענדיק די הייצווארג-אינדוסטריע, פאַרשטאַרקן מיר די מעכטיקייט  
פונ אונדזער לאַנד.

## מעטאלן.

איז, קופער, ארזימיני, בליי, גאלד—דאָס אלץ זינען מעטאלן. דער באַ טיט פון די מעטאלן איז זייער גרויס. מאַשינעס און סטאַנאַקעס, דאַמפּשיפּ און לאַקאַמאַטיוון, אוואַטאַמאָבילן און אַעראַפּלאַנען, רעלסן און בריקן זינען געמאַכט פון מעטאלן. באַזונדערס גרויס איז דער באַשפּיט פון אייזן. וואָסערע אייגנשאַפטן פאַרמאָגן מעטאלן? מיט וואָס אונטערשיידן זיך די מעטאלן פון אנדערע קערפערס?

אז מע טוט א רייב אן אלטע קופערנע מאטבייע, ווערט זי גלאנציק. עס גלאנצט גאלד, זילבער, קופער, עס גלאנצן אויב אנדערע מעטאלן. לויט אַט דעם גלאנץ איז גרינג צו דערקענען א מעטאל. אלע מעטאלן פאַרמאָגן א ספעציעלע פּענעל און צו.

ווער ס'איז געווען איז א קויניע, דער האָט געווען, ווי צעגליטע שטיקער אייזן און שטאַל געמען אָן אונטער די קלעפּ פונעם האמער די געווננשענע סאַרם. א שטיין אָבער וועט אונטער די קלעפּ פון א האמער זיך צעשיטן און פאַרוואנדלען ווערן איז פּראַשעק. מעטאלן קאָן מען שמידן. זיי זינען שמידעוויק.

צעגליטע מעטאלן קאָן מען ניט בלויז שמידן, נאָר אויב אויסציען איז א דראָס. מעטאלן זינען צוויידיק.

מעטאלן זינען געוויינלעך הארטע שטאַפּן. בלויז אייזן מעטאל—קוועק זילבער—איז אן אויסנאַם: קוועקזילבער איז א פליסיקער מעטאל. באַמ אָנוואַרע מען אָבער קאָן מען די הארטע מעטאלן מאַכן פליסיק. דערין קאָן מען זיך איבער צייגן, ווען מען געבט א שטיקל ציג, מען לייגט עס אריין איז א מעטאלענער לעפל און מען ווארעמט עס אָן אַזן פלאַם פון א ספירט־לעמפל אָדער אפ א פרימוס. אז דער ציג ווארעמט זיך שטאַרק אָן, ווערט ער פליסיק. ער צע־שמעלצט זיך. מעטאלן זינען שמעלצעווידיק.

אז מען זאָל געמען א גלעזערן שטעקעלע און אייזן עק דערפון אריינשטעקן אינעם פלאַם פון א ספירט־לעמפל אָדער פון א פרימוס, וועט זיך דאָס שטעקעלע ניט אָנווארעמען בא דעם עק, בא וועלכע מען האלט עס. אויב מען געבט אָבער א קופערנעם אָדער אייזערנעם דראָס פון פונקט אזא לענג און גרעב און מען שטעקט אויב אריין אייזן עק זינען אינעם פלאַם פון א ספירט־לעמפל אָדער פון א פרימוס, וועט דער האנט, איז וועלכער איר האלט דעם צווייטן עק דראָס, ווערן הייס. דאָס קומט פאַר דערפאר, ווייל מעטאלן פירן גוט דורך ווארעם קייט.

עלעקטרישע דראָסן מאַכט מען פון מעטאל. מען טוט אזוי דערפאר, ווייל מעטאלן פירן גוט דורך עלעקטריע.

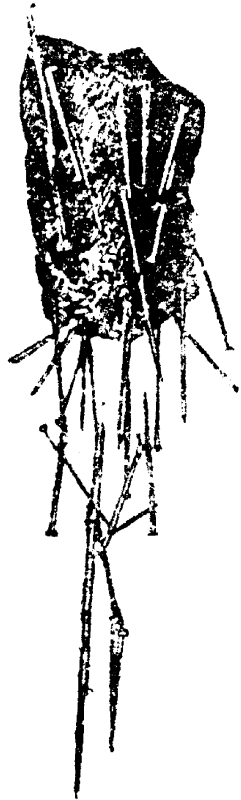
די אלע אויסגעווענע אייגנשאַפטן זינען פאַראן בא אלע מעטאלן. פאַרשידענע מעטאלן אונטערשיידן זיך אָבער איינער פונעם צווייטן. אייזן אונטערשיידט זיך פון קופער, גאלד אונטערשיידט זיך פון קופער, און אייזן. אייזן, שטאַל און טשוהונ זינען שוואַרצע מעטאלן. קופער, בליי,

אליומיני זינען קאלירטע מעטאלן. גאלד איז א ווערטפולער מעטאל.

זייער ווייניק מעטאלן געפינען זיך אין דער נאטור אין א ריינעם צושטאנד. די מערהייט מעטאלן געפינען זיך אין דער נאטור אין דער סאָרם פון ארץ, ארצן—דאָס זינען אוינע בארג־מינען, אין וועלכע דער מעטאל איז פאריי־ניקט מיט אנדערע שטאָפן. די ארצן געפינען זיך אין דער ערד. צומאָל ליגן זיי ניט טיפֿ און גייען ארויס אפֿ דער ערד־אויבערפֿלאַכ. אָפֿטער פֿון אלץ אָפֿער ליגן זיי אינטער דער ערד.

### אייזנארצ.

אייזן באקומט זיך פון אייזנארצ. די ווערטפולסטע אייזנארצן געפינען זיך אין די בערג. דאָס זינען—ברוינער אייזן שטיין, רויסער אייזן שטיין און שווארצער מאגנעטישער אייזן שטיין. דער מאגנעטישער אייזן שטיין ציט צו זיך אייזערנע זאכן, פונקט ווי א מאגנעט (געמ. 20).



געמ. 20. מאגנעטישער אייזן שטיין.

אין סדר־זען געפינען זיך אייזנארצן מער פון אלץ אפֿן אוראל, אין אוקראינע—אין קריוואַרָאָזשיע, לעבן קערטש און אין סיביר—אין קוזבאס. אפֿן אוראל באשטייען פון מאגנעטישן אייזן שטיין גאנצע בערג, ווי צום ביישפּיל, מאגניטנאיא, וויסאָר־קאיא, בלאגאָדאט. באמ בארג מאגניטנאיא איז איצט אויסגעבויט א זאוואַדזשיגאנט אפֿ אויסצושמעלצן טשוהונ, און לעבן אים איז אויסגעוואקסן א גרויסע שטאָט מאגניטאָגאָרסק.

### וויאזוי באקומט מען ארויס אייזנארצ.

אין די בערג, וווּ דאָס ארצ ליגט ניט טיפֿ, גראָבט מען ברייטע אָפענע גריבער—קאריערן—אפֿ ארויסצובאקומען דאָסדאָזיקע ארצ. אויזוי ארצ איז א הארטער בארג־מינ, איז אים זייער שווער צו ברעכן דורך האנט־ארבעט, און ס'ליינט אויך ניט. ארצ רייסט מען אפֿ מיט דינאָר־מיט. די אופֿרייסן מאכט מען אין דער צייט, ווען די ארבעטער גייען אוועק פון די גרובנס.

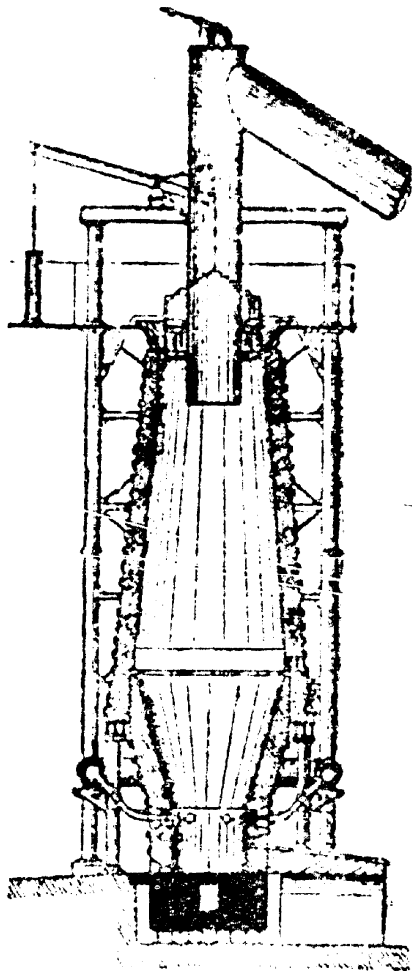
די ארבעטער־אונטערצינדערס מאכן אינעם ארצ פארטיפונגען, זיי לייגן אריין אהינ דעם אונטערצינד־שטאָפֿ און צינדן אונטער. פונעם אונטערצינדן קומען פאָר אופֿרייסן, און דער בארג־מינ ווערט צערויבלט. אז די אופֿרייסן הערן אפֿ, זאמלען די ארבעטער צוהיים דאָס ארצ.

אם ארויסצובאקומען ארץ גראָבט מען אויס אונטער דער ערד טיפע ברר  
 נעמט — שאכטעס. פונעם גרונט פון דער שאכטע מאכט מען זיטיקע גענו  
 צו די ערסער, וווּ מע נעמט דאָס ארץ.  
 די אונטערערדישע ארבעטן זיינען קאָמפליצירטער און געפערלעכער פון  
 די אָמענע. ס'קומט אויס צו קעמפן קעגן דער געפאר פון איינזאָלגערונג.  
 צוליב דעם מאכט מען אין דער שאכטע באפעסטיקונגען. מע דארט אויך אכט  
 טונג געבן, אז די וואסער זאָל אויסגעפאָמפעט ווערן, אנדערש קאָן די וואסער  
 סארטרינקען די שאכטע. כוצדעם איז נייטיק אויסצופאָמפען די קאליע-געוואָך  
 רענע לופט און אָנצופאָמפען פרישע.  
 אזוי דריינגען די בענטשן אריין אין די טיפענישן פון דער ערד און בא-  
 הערשן אירע הייכטימער.

### וויאזוי באקומט מען טשוהונ, שטאָל און אייזן.

פריער באקומט מען פונעם איינזאָלגערונג טשוהונ. טשוהונ שמעלצט מען אויס  
 אין א ספעציעלן אויוון, וואָס הייסט דאָמנע-אוייוון אָדער פאָסעט דאָמנע  
 (געמ. 21). א דאָמנע-דאָס איז א קאָלאָמאלער אויוון, אין דער פאָרם פון א  
 טורעם, ביז 35 מעטער די הייכ. די דאָמנע צינדט מען אָן נאָר אייזן סאָל, און  
 דערנאָך ארבעט זי שוין אָן איבעריינס פיל יאָרן, ביז מע דארט זי רעמאָנטירן.  
 די דאָמנע שיט מען אָן פונדען מיט קוילן (קאָקס), מיט ארץ און אויך  
 מיט קאָל און זאמד אפ צו באזייטיקן פונעם ארץ אירע שעדלעכע צומישונ.  
 פונדען טרייבט מען אריין אין איר די גאנצע צייט ריינע הייסע לופט. די  
 לופט איז נייטיק פארן ברענען פון די קוילן.  
 ביים די קוילן ברענען, טיילט זיך אויס פונעם ארץ פריער אייזן, וואָס  
 מיטט זיך אויס מיט די רעסטלעכ פון נייט-אויסגעברענטע קוילן. און טווערס  
 דערנאָך אויסגעבילדעט טשוהונ.  
 דער צעשמאָלצענער טשוהונ רינט אראָפּ אסאך דונאָ פון דער דאָמנע. א  
 עט קלייבט זיך אָן אסאך צעשמאָלצענער טשוהונ, שלאָנט מען דורך אונטן  
 אין דער דאָמנע די עפענונג, וואָס איז געווען פארשמירט מיט זייט. פון  
 דערדאָזיקער עפענונג גיסט זיך דער צעשמאָלצענער טשוהונ ווי א פליענ-  
 שטראָם. ער צעפליסט זיך איבער די רינוועס און ווערט דערנאָך פארהארטע-  
 וועט. אזוי באקומט זיך טשוהונ.  
 אפ יעדע 100 טיילן טשוהונ קומט אויס 3 — 6 טיילן קוילן. טשוהונ איז  
 זייער הארט. ער איז אָבער ברעכיק — פון א קלאפ ברענט ער זיך. מע גיסט  
 פון אים אויס פארשיידענע זאכן.  
 פון טשוהונ באקומט מען אין ספעציעלע אויוונס שטאָל און אייזן. דורכן  
 צעשמאָלצענעם טשוהונ בלאָזט מען דורך א שטארקן שטראָם הייסע לופט,  
 א טייל קוילן ברענט דערביי אויס. אויב אפ 100 טיילן איז געבליבן 1/2 — 2  
 טיילן קוילן, באקומט זיך שטאָל. שטאָל איז זייער הארט און שמידעוודיק.  
 פון שטאָל מאכט מען מאשינעס, אינסטרומענטן און רעלטן.

אויב אינעם צעשמאלצענעם טשוהונ וועלן מיר אויסברענען קימאט אינ' גאנצן די קוילע, וועט זיך באקומען א ציגל און געברויכט מען דאָרט, ווי ס'איז נייטיק א ווייכער מעטאל, צום ביישפּיל, בלעכ אפּ צו דעקן דעכער, אפּ צו מאכען עמערס, טאבא און אנדערע זאכן.



צייכ. 21. א דאָמנע-אויגן.

אפּ דער לופט ווערט איינז באדעקט מיט זשאווער. די איינזענע אויסארבעיט טונגען באדעקט מען דערויכער מיט סארב אָדער ניט-זשאווערנדיקע מעטאלן. מיט צינק, ניקל און אנדערע. שטאָל זשאווערט אויך, איז די מאַר שינעס ווערן דערפון גיך אָפּגענוצט. ס'איז אויסגעקומען אַנצווענדן אסאך מי, קערן צו באקומען ניט-זשאווערנדיק שטאָל, און די לעצטע צייט האָט מען אזא שטאָל באקומען. די אנטדעקונג פונעם מעטאָד, וויאזוי צוצוגרייטן ניט-זשאווערנדיק שטאָל — דאָס איז א גרוי-סער זיג פאר דער סאָוועטישער וויסנשאפט און טעכניק.

אינעם צארישן רוסלאנד איז די פראָדוקציע פונ טשוהונ, שטאָל און אייזן געווען זייער אן אומבאדענדיקע. איצט אָבער ווערן אין פּסערד געבויט אין געהאָזן אין גאנץ אלץ נייע דאָמנעס. מיר פראָדוצירן איצט אסאך טשוהונ, שטאָל און אייזן.

לויטן ארויסבאקום פונ טשוהונ האָט פּסערד צום סאָפּ פונ ערשטן פינפֿיגער פארנומען דאָס צווייטע אָרט אין דער וועלט און דאָס ערשטע אָרט אין איראָפּע.

**קופער.**

קופער באנענט זיך אָפּטער פונ אלץ אין פאָרמ פונ ארץ; קופער באנענט זיך אָבער אויך ריינערהייט. דאָס איז ווי-קופער. קופער שמעלצט מען אויס פונעם ארץ, פונקט אזויווי אייזן, מיט דער הילף פונ קוילע. ריינער קופער האָט א רויטן קאָליר. ער שמידט זיך גרינג און ציט זיך אויס אין א דראָס. ער איז אָבער זייער ווייך. ריינעם קופער געברויכט

מען דעריבער זעלטן אפ אויסארבעטונגען. אז מע שמעלצט צוננים קופער מיט  
 אנדערע מעטאלן, באקומען זיך הארטע געשמעלצט  
 א געשמעלצט פון קופער מיט צינ הייסט בר אַנד דזע.  
 פון בר אַנד דזע מאכט מען סטאטועס און פארשיידענע באפוצונגען.  
 א געשמעלצט פון קופער מיט צינק הייסט מעש (לאטונ).  
 מעש האָט א ברייסע אָנווענדונג אין דער מאשינבויונג און אין דער מי-  
 ליטער-אינדוסטריע.  
 אפ אויסצושמעלצט קופער אין נייטיק ניט אזא הויכע טעמפעראטור, ווי אפ  
 אויסצושמעלצט אייזן, דעריבער האָט מען אָנגעהויבן אָנווענדן קופער פריער  
 פאר אייזן.

### אליומיני.

וועגן אליומיני האָבן זיך מענטשן דערוויסט א יאָר הונדערט צוריק. צוערשט  
 האָט מען אים באקומען אין דייטשלאנד. דעמאָלט פלעגט מען אים שאצן  
 זייער סמער, אייזן קילאָגראם אליומיני האָט געקאָסט 1200 רובל. דאָס איז  
 דערפאר, ווייל מע האָט אים ניט געקאָנט באקומען אפ א ביליקן אויפן. מע  
 פלעג פון אים מאכן גאָר צירונג.  
 ערשט זייער ניט לאנג האָט מען מיט דער הילף פון עלעקטריע אָנגע-  
 הויבן באקומען אליומיני אפ א ביליקן אויפן.  
 אליומיני איז געוואָרן א נייטיקער מעטאל. ער דעראָבערט זיך אלץ א  
 גרעזער אָרט אין אונזער ווירטשאפט, און מע קאָן זאָגן, אז אליומיני -  
 דאָס איז דער מעטאל פון דער צוקונפט.  
 פארוואָס זשע שטויסט ארויס אליומיני אנדערע מעטאלן? אליומיני איז דער  
 פארוואָס זשע מעטאל אפ דער ערד. ריינערהייט באגעגנט ער זיך ניט.  
 דערפאר אָבער איז פאראן זייער אסאך אליומיני אין פארשיידענע בארג-  
 מינים.  
 אליומיני באקומט מען ארויס הויפטזאכלעך פונעם ארץ באָקסיט. גרויסע  
 לאַנדן באָקסיט געפינען זיך אין לענינגראדער געגנט און אפן אוראל.  
 דעם אליומיני באקומט מען ארויס פונעם ארץ מיט דער הילף פון  
 עלעקטריע.  
 אליומיני איז א וויסער מעטאל מיט א זילבער-גלאנץ. אפ דער לופט  
 ווערט ער ניט באדעקט מיט זשאווער. אליומיני איז לייכט, דעריבער טאקע  
 באקומט ער אזא גרויסן באטייט אין דער ביונג פון אעראָפלאנען און דיר-  
 זשאפּלען.  
 אליומיני איז אָבער א וויכער מעטאל. דעריבער ווערט ער אויך געברויכט  
 בריוו אין געשמעלצט מיט אנדערע מעטאלן.  
 די אלע זאכן, וואָס מע רופט זיי געוויינלעך מיטן נאָמען אליומיניע,  
 צום ביישפּיל, דעמל, קווערטלעך, זיינען אינדערעמעסן געמאכט פון א גע-  
 שמעלצט פון אליומיני מיט אנדערע מעטאלן.



## בל"מ

אינ דער נאטור באגעגנט זיך בל"מ הויפט-ואכלעך אין דער סאָרם פון ארצ, וואָס הייסט בל-מ-גל א.נ.צ.  
בל"מ איז זייער א וויכער מעטאל און לאָזט זיך גרינג שנידן מיט א מעסער. בל"מ ווערט דערפער אָפּטער פון אלץ געברויכט אין געשמעלצט. א געשמעלצט פון בל"מ מיט ציין שמעלצט זיך זייער גרינג און ווערט גע-ברויכט צום לייטן. א געשמעלצט פון בל"מ, ציין און אנטימאָני (סורמא) ווערט אָנגעווענדט אפ אויסצוגיסן דרוק-אויסזיעס. קיינ געפערס מאכט מען ניט פון בל"מ, ווייל בל"מ איז גיפטיק.  
ריינ בל"מ גייט אפ אויסארבעטן טרויבן, טרויט, קוילן און פלאָמבעס.

## גאָלד

גאָלד באגעגנט זיך אין דער נאטור נאָר ריינערהייט. עס געפינט זיך אין די בארג-מינים אין דער פאָרם פון קליינינקע שטיקעלעך אָדער אָדערלעך. זעלטן ווען ט'באגעגנט זיך גאָלד אין גרויסע שטיקער — נאטור-שטיקער. אז די בארג-מינים ווערן רוינירט, פאלן אריין די קערנדלעך גאָלד אין זאמד, און עס בילדן זיך אויס גאָלד-זאמד-פלעצער. די זאמד, אין וועלכער טייערמיט זיך דאָס גאָלד, הייסט גאָלד-זאמד. גאָלד באקומט מען ארויס פון אזא זאמד דורכ שווענקען. גאָלד איז זייער שווער. באמ דורכשווענקען טראָגט דערפער די וואסער אוועק די זאמד, און די גאָלד-קערנדלעך פארבלעבן אפן דאָ פונעם מאכשיר, אין וועלכן די זאמד ווערט דורכגעשווענקט.  
אין דער גאָלד-זאמד איז גאָלד פאראן זייער ווייניק. מע האלט, אז טיילונגט טויז דורכשווענקען גאָלד-זאמד, אויב איז 160 קילאָגראם זאמד איז פאראן איין גראם גאָלד, אפ צו באקומען גאָלד ווענדעט מען אָן אסאך מי, דערפער איז גאָלד אוי טייער.  
ריינ גאָלד איז זייער ווייך, עס האָט א טונקל-געלן קאָליר און גלאנצט שטארק. אפ דער לופט ווערט עס ניט באדעקט מיט זשאווער. גאָלד צייכנט זיך אויס מיט א גרויסער שמידעוודיקייט און ציעוודיקייט. מער פון אלץ גע-ברויכט מען גאָלד אפ מאטבימעס און אפ אויסארבעטן צירונג. פאר אויסאר-בעטונגען ווערט גאָלד געברויכט אין א געשמעלצט מיט זילבער.  
אין פסריר באקומט מען ארויס גאָלד אפן אוראל און אין סיביר.

## מעטאלן אין דער פאָלקוירטשאפט פון פסר"ר.

פונקט ווי הייצונג, אזוי האָבן אויך מעטאלן אן אויסשליסלעך גרויסן בא-שטיט אין אונדזער פאָלקוירטשאפט. דער הויפט-באטיט פון די מעטאלן בא-שטיט דערין, וואָס זיי זינען נייטיק אפ צו פראָדוצירן מאשינעס. און מאשר געט זינען אונדז נייטיק צוליבן אינדוסטריאלזירן דאָס לאנד.

לויט לענינס געבאָט אנטוויקלענ מיר אונדזער שווערע אינדוסטריע, באזונ-  
דערס די מאשינבויונג. פארן פערזאָד פונעם ערשטן פינפֿיאָר האָבן מיר זיך  
דערשלאָנג אין דער שווערער אינדוסטריע צו אויסשליסלעכע דערפאָלגן.  
מיר האָבן אויסגעבויט קאָלאָסאלע זאוואָדנ אפ אויסצושמעלצן טשוהונ,  
ווי צום ביישפּיל, אין מאַניטאָגאָרסק, אין קוונעצק.  
ס'זיינען אויסגעבויט געוואָרן קאָלאָסאלע זאוואָדנ אפ אויסצושמעלצן קאָ-  
לירטע מעטאלן, צום ביישפּיל, די אוראלער קופערשמעלצ-זאוואָדנ, די וואָלכאָ-  
ווער אליומיני-זאוואָדנ און אנדערע.  
ס'זיינען אויסגעבויט געוואָרן דער סטאלינגראדער און כאַרקאָווער טראַק-  
טער-זאוואָדנ, דער סאַראַטאָווער קאָמביני-זאוואָדנ, דער ראָסטאָווער זאוואָד פון  
לאַנדווירטשאַפטלעכע מאשינעס און אנדערע.  
ס'זיינען אויסגעבויט געוואָרן זאוואָדנ, וואָס מאַכן אַחטאָמאָבילן, אַעראָ-  
פּלאַנען און מאַטאָרן אין מאַסקווע, אין וואָראַנגיעזש, אין סיביר.  
אין סאַרגלייך מיט דער פאַרמילכאָמע-צייט איז די מאשינבויונג אין פּטר'ד  
אויסגעוואַקסן אין 10 מאָל.  
פון אַן אָפּגעשטאַנען לאַנדווירטשאַפטלעכ לאַנד איז אונדזער פאַרבאַנד  
געוואָרן אַ מעכטיק אינדוסטריעל לאַנד.

---

## II. וואסער.

ס'פיל וואסער איז פאראן אפ דער ערד. קאָלאָסאלע, אומענדלעכע יאמען און אַקעאנען באדעקן די אויבערפלאכ פון דער ערד. ווער ס'איז געווען באמאגן, דער האָט געזען, ס'ארא ראכוועס אָן א ברעג דאָס איז. קיין עק און קיין סאָס זעט מען נישט, און ס'דוכט זיך נאָר, אז דאָרט ערגעץ, ווייט־ווייט, גיסט זיך דער יאם צונויף מיטן הימל.

אַנצאָליקע טייכן — גרויסע און קליינע — שניידן דורך די אויבערפלאכ און דער ערד איז פארשידענע ויכטונגען און טראָגן זייערע וואסערן אין די יאמען און אַקעאנען.

ס'פיל וואסער איז פאראן אויך אונטער דער ערד. אז מען גראָבט, אשטייגער, א ברונעם, איז אפ א גרעסערער אָדער קלענערער טיפ טרעפט מען און וואסער. דאָס איז גרונט־וואסער. אין אייניקע ערטער, צום ביישפּיל, איז וועגן, פליסט די וואסער ארויס אין פאָרם פון קוואלן אפ דער אויבערפלאכ און דער ערד.

אויך איבער דער ערד, אין דער לופט, איז פאראן וואסער. די וואָר־קעגן, וואָס דער חיינט יאָגט איבער דער ערד, באשטייען פון זייער פיציניקע וואסער־טראָפּנדלעך אָדער פון אייז־קריסטאלעכעלעך. אין דער פאָרם פון א רעגן און שניי פאלט די וואסער טון די וואָלקנס אפ דער ערד. די וואסער האָט א גרויסן באטיט ווי אינעם לעבן פון דער נאטור, אזוי אויך אין דער פאָלקהירטשאפט.

### דריי צושטאנדן פון וואסער.

געוויינלעך איז וואסער פליסיק, נישט שטענדיק אָבער איז זי פליסיק. די וואסער פארטריט, ווערט זי פארוואנדלט אין אייז. אייז איז א הארטער שטאָפּ. און אז די וואסער דעמפט זיך אויס, ווערט זי פארוואנדלט אין דאמם. דאמם איז א גאזאָרטיקער שטאָפּ, פונקט ווי די לופט, וואָס רינגלט דער ארום.

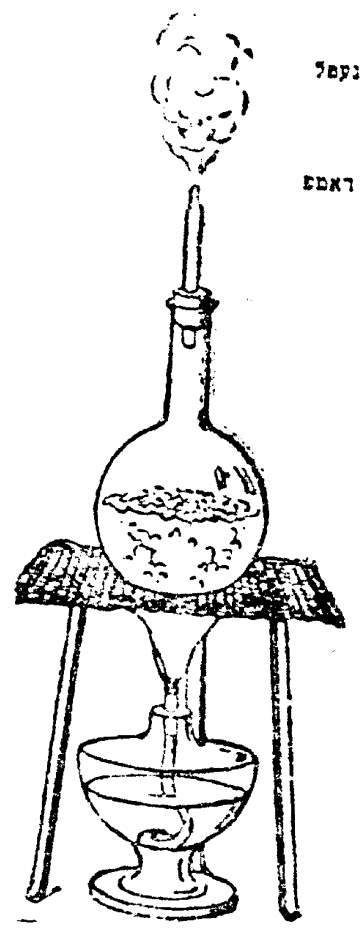
די וואסער, הייסט עס, קאָן זיין אין דריי צושטאנדן: אין א ארט, פליסיק און גאזאָרטיק.

פרוץ 1. לאָמיר אָנוואַרעמען אייז אין א קאָלבע, דאָס אייז צעגייט און פארוואנדלט זיך אין וואסער. אזויארום גייט אריבער די וואסער באמאגן צו ארעמען זי פון א הארטן אייז א פליסיקן צושטאנד.

פרוץ 2. לאָמיר פאָרזעצן אָנצוואַרעמען די וואסער, וואָס האָט זיך באַמאגן אין דער קאָלבע. די וואסער זידט און פארוואנדלט זיך אין דאמם. אזויארום

גייט אריבער די וואסער באם אָנווארעמען פון א פלי-  
סיקן צושטאנד אין א גאזארטיקן.  
וואסער אָבער גייט אריבער פון איינ צושטאנד אין א צווייטן ניט בלויז  
באם אָנווארעמען, נאָר אויך באם אָפקילן.

פרווח 3. לאָמיר מאכט אזא מינ פרווח. לאָמיר אָנגיסט אין א קאָלבע ווא-  
סער און פארשטעקט די קאָלבע מיט א קאָרעק, אינ וועלכטן ס'איז אריינגע-  
שטעלט א קורצ גלעזערן טרייבל (געמע' 22).  
מירט אָנווארעמען די וואסער אין דער קאָלבע,  
ביז זי וועט אָנהייבט זידן. די וואסער זידט און  
פארוואנדלט זיך אין דאמפ. אָבער ניט אין  
דער קאָלבע און ניט בא דער סאמע עפענונג  
פונעם טרייבל איז ניט צו זען קיין דאמפ. דאָס  
איז אן עמעסער אומזיכט בארער  
דאמפ. ער הייבט זיך אופ העכער, קילט זיך  
אָפ און פארוואנדלט זיך אין זייער פיציקע  
וואסער-טראָפנדלעך. פון זיי באשטייט דער  
נעפל, וואָס מע זעט אימ איבער דער עפענונג  
פונעם טרייבל. אזוי ארום גייט אריבער  
די וואסער באם אָפקילן זיך פון א  
א גאזארטיקן צושטאנד אין א  
פליסיקן.



זעם 22.

אויב אָבער מע זאָל שטארק אָפקילן די  
וואסער, ווערט די וואסער פארפרוירן.  
פרווח 4. לאָמיר נעמען א פלעשעלע  
פון דינ גלאָז און אָנגיסט אין דעם אפיס  
וואסער. דאָס פלעשעלע מיט דער וואסער  
וועלן מיר אריינשטעלן אין א געמיש פון שניי  
מיט זאלץ. דאָסדאָזיקע געמיש קילט זיך  
שטארק אָפ. די וואסער אינעם פלעשעלע  
ווערט פארפרוירן, פארוואנדלט זיך אין  
אייז.

אזוי ארום גייט די וואסער אריבער באם אָפקילן פון א  
פליסיקן צושטאנד אין א הארטן.

**צי איז ריינ די נאטור-וואסער.**

נאטור-וואסער - דאָס איז די וואסער פון די יאמען, אָזערעס, טייכן,  
טייכלעך. נאטור-וואסער איז קיינמאָל ניט פולקום ריינ. אָסס איז אין איר  
פאראן מוטעקייט. באזונדערס מוטע איז די וואסער אין די טייכן אין  
דער צייט פונעם פריילינגדיקן געוויסער.

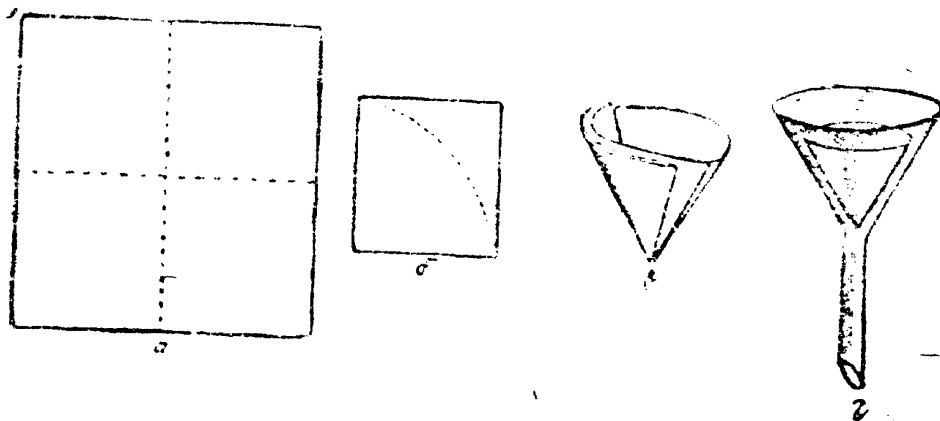
בוודעם זיינען אין דער וואסער שטענדיק צעלאָזט פארשיידענע שטאַפּן.  
 באַזונדערס פיל פארשיידענע שטאַפּן אין צעלאָזט אין יאמרוואסער. די יאמ-  
 וואסער אין ביטער געזאלצן, ווייל אין יאמרוואסער אין צעלאָזט פיל ביטערע  
 און געזאלצענע זאלצן.

פאר דער ווירטשאפט פאָדערט זיך אַזט אזא וואסער, אין וועלכער ס'איז  
 ניטאָ קיין שום צומישן. און צומאָל פאָדערט זיך אויך אזא וואסער,  
 אין וועלכער ס'זינען ניט פאראן קיין שום זאלצן. וויאזויזשע רייניקט מען אָפּ  
 די וואסער פון דער מוטנעקייט און פון די זאלצן, וואָס זיינען אין איר  
 צעלאָזט?

פּר וו. לאָמיר נעמען א גלאָז מיט וואסער און ארמינשיטג אין דער ווא-  
 סער א לעפל ליים און א לעפל זאלצ. לאָמיר עס גוט צעמישן. די ליים ווערט  
 אין דער וואסער ניט צעלאָזט. די וואסער אין פון איר געוואָרן מוטנע. זאלצ  
 ווערט אין וואסער יאָ צעלאָזט. די זאלצ האָט געמאכט געזאלצן די וואסער.  
 אזוי האָבן מיר צוגעגרייט מוטנע געזאלצענע וואסער.  
 איצטער לאָמיר פרווון אָפּרייניקן די וואסער פון דער מוטנעקייט און פון  
 דער זאלצ, וואָס אין צעלאָזט אין דער וואסער.

### וויאזוי מע רייניקט אָפּ וואסער פון מוטנעקייט.

פּר וו. קעדיי אָפּצורייניקן וואסער פון מוטנעקייט, וועלן מיר זי דורכ-  
 פילטערן.  
 צום אלעם ערשטן וועלן מיר פון ריינעם לעש-פאפיר מאכן א פילטער.  
 (געם. 23). לאָמיר ארטיגלייגן דעם פאפירענעם פילטער אין א לייקע. די

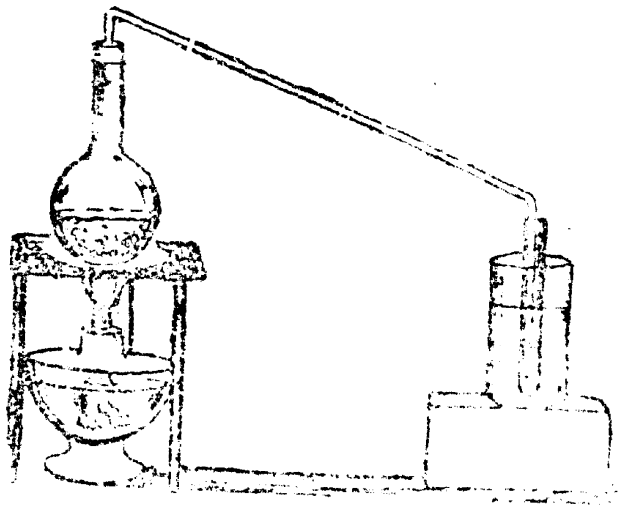


געם. 23. וויאזוי מע מאכט א פילטער.

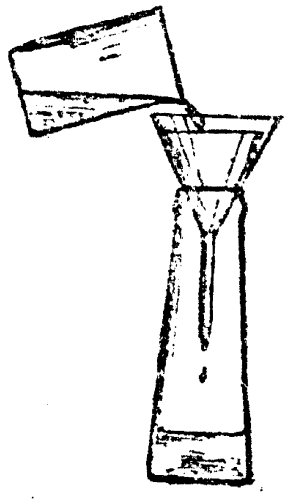
לייקע וועלן מיר ארמינשטעלן אין א ריינער פלאש. מיר וועלן פארויכטיק גיטן  
 אינעם פילטער ארמינ די מוטנע געזאלצענע וואסער, וואָס מיר האָבן צוגעגרייט  
 (געם. 24).

מיר גיטן אין פילטער ארמינ מוטנע וואסער, און פונעם פילטער טריפט  
 ריינע דורכזיכטיקע וואסער. דאָס באטייט, אז דער פילטער פארהאלט די

מוטנעקייט און לאָזט דורך די וואסער. דער פילטער רייניקט אָפּ די וואסער פון מוטנעקייט, — אָט דאָס טאקע הייסט פילטריירונג.  
 מיר האָבן פילטריירט די מיטנע וואסער דורך א פאפירענעם פילטער. פונקט אזוי פילטריירט מען פארשיידענע מוטנע פליסיקייטן אין די אפֿ־ טייקן און לאבאָראַטאָריעס. אין דער ווירטשאפט אָבער פילטריירט מען געוויינ־ לעכ די וואסער אין אנדערע פילטערס, צום ביישפּיל, דורך זאמד־פילטערס. אז מען גיסט מוטנע וואסער אפּ א שיכט ריינער זאמד, רינט דורך דער זאמד



געמ. 25. וואסער־פילטריירונג.



געמ. 24. פילטריירונג.

דורך ריינע, דורכזיכטיקע וואסער און די מוטנעקייט פארהאלט זיך אין די דער זאמד. אָט אזוי רייניקט מען אָפּ וואסער פון מוטנעקייט אפּ די וואסער־ לייטונג־סטאנציעס. צו דער וואסער־לייטונג נעמען מיר שוין דורכגעפילטריירטע וואסער.  
 אָבער צי רייניקט דער פילטער אָפּ די וואסער פון דער זאלצ, וואָס איז צעלאָזט אין דער וואסער? לאָמיר א פרוּח טונ אפּן טאם די דורכגעפילטריירטע וואסער. די וואסער איז פונקט אזוי געזאלצט, ווי זי איז געווען. הייסט עס, אז דורך פילטריירונג קאָן מען אָפּרייניקן די וואסער בלויז פון מוטנעקייט. פון צעלאָז־ טער זאלצ קאָן מען ניט אָפּרייניקן די וואסער דורך פילטריירונג.

וויאזוי מען רייניקט אָפּ וואסער פון די זאלצ, וואָס זיינען אין איר צעלאָזט.

פרוּח קעדיי אָפּצורייניקן וואסער פון די זאלצ, וואָס זיינען אין איר צעלאָזט, לאָמיר די וואסער דעסטיילירן (געמ. 25).  
 לאָמיר אָנגיסן אין א קאָלבע די דורכגעפילטריירטע געזאלצענע וואסער. זעמענען פון דער קאָלבע וועלן מיר פארשטעקן מיי א קאָרעק, אין וועלן ס'איז שטייפּ אריינגעשטעלט דער עק פון א גלעזערן טרימפל. דעם צווייטן עק פונעם גלעזערנעם טרימפל וועלן מיר אראָפּלאָזן אין א ריינ פראָצירן



## רעגן און שניי.

דער וואסער-דאמפ, וואָס באַקומט זיך, ווען די וואסער דעמפט זיך אויס פון דער ערד-אויבערפלאַך און פון די וואסער-באסיינען, הייבט זיך אופ הויך איבער דער ערד. דאָרט קילט ער זיך אָפּ און פארהאנדלט זיך אין זייער קליינינקע וואסער-טראָפּנדלעך. פון זיי בילדן זיך אויס וואָל קנעס (געמ. 26). די דאָזיקע פּיצניקע וואסער-טראָפּנדלעך גיסן זיך צונויף, ווערן שווערער. אזוי בילדעט זיך אויס א שווארצער וואָלקן, וואָס ווערט אָנגערופן כּמ ארע. די שווערע טראָפּנס וואסער פאלן פון דער כּמ ארע אפּ דער ערד, ס'גייט א רעגן.

א רעגן בילדעט זיך אויס אין דער ווארעמער צייט פונעם יאָר; אין דער קאלטער צייט פונעם יאָר בילדעט זיך אויס א שניי. דער שניי בילדעט זיך אויס פון וואסער-דאמפ. אפּן פּראָסט בילדן זיך אויס פון די וואסער-דאמפן שניי עלעך (געמ. 27).



געמ. 27. שניי-עלעך (פאריזעסערט).

אויב דער וועטער איז ניט שכאק כּרָכּיּה, כאווייניג זיך די שנייע לעך אין דער לופט און בילדן אויס גאנצע שניי-שטיקער. דער שניי פאלט אפּ דער ערד און לייגט זיך אוועק, ווי א ווייטער צוועק.

## טוי און פּרייז-טוי.

דער רעגן און דער שניי בילדן זיך אויס אין דער לופט הויך איבער דער ערד, און זענען פאלן זיי אראָפּ. דער טוי און דער פּרייז-טוי בילדן זיך אויס אפּ דער אָפּגעקילטער אויבערפלאַך פון הארטע זאכען. געוויינלעך זענן מיר זיי אפּן גראָז, אפּ די שטיינער און אפּ אנדערע זאכען, וואָס געפירן זיך אפּ דער אויבערפלאַך פון דער ערד.

דער טוי בילדעט זיך אויס אפּ אזא מינ אויפן. זומער אינאָונט און באַ נאכט ווערט די ערד-אויבערפלאַך און די זאכען, וואָס געפינען זיך אפּ איר, אָפּגעקילט. פונעם באַריר מיט זיי קילט זיך אָפּ די לופט, וואָס רינגלט זיי ארום, און דער וואסער-דאמפ, וואָס געפינט זיך אין דער לופט. דעריבער זעצט זיך אָפּ דער וואסער-דאמפ אפּ דער אויבערפלאַך פון די זאכען אין דער פּאַרם פון טראָפּנדלעך טוי.



אויב די זאכע, וואָס געפינענע זיך אפּ דער ערד־אויבערלאַכ, זינענ זייער שטארק אָפּגעקילט, צום ביישפּיל, שפעט אינ האַרבסט אָדער ווינטער־צייט, זענע זיך אפּ זיי אָפּ פונ דער לופט די וואסער־דאמפּן. ניט אינעם אויסזען פונ וואסער־טראָפּנדלעך, נאָר אינעם אויסזען פונ זייער קליינינקע אייז־קריסט־טאלעכלעך. דאָס איז פּרי־טוי.

### דער קרייזלויפ פונ וואסער אינ דער נאָטור.

די זונ ווארעמט שטענדיק די ערד. דז זונ ווארעמט אָן די ערד־ווייטער פלאַכ אונ די וואסער אפּ דער אויבערפלאַכ פונ די טייכע, אָזערעס, זעען. פּינ דער זונ־ווארעמקייט דעמפט זיך די וואסער אויס אונ פארהאנדלט זיך אינ דאמפּ. דער וואסער־דאמפּ הייבט זיך אופ צוזאמען מיט דער אָנגעוואר־רעמטער לופט אינדערהייב אונ דאָרט קילט ער זיך אָפּ, ווייל וואָס העכער, אלץ קעלטער איז די לופט. פּינ דער אָפּקילונג פארוואנדלט זיך דער וואסער־דאמפּ אינ זייער קליינינקע וואסער־טראָפּנדלעך אָדער אפּילע אינ זייער קליינינקע אייז־קריסט־טאלעכלעך. אזויארום ווערן הייבט זיך איבער דער ערד פונ די קליינינקע וואסער־טראָפּנדלעך אָדער אייז־קריסט־טאלעכלעך אויסגעבילדעט וואָלקנס. פונ זיי פאלט די וואסער צוריק אפּ דער ערד אינעם אויסזען פונ רעגנ אונ שניי.

די רעגנ־וואסער אונ די וואסער פונעם צעגאנגענעם שניי זאפט זיך טייל־ווייז אונ אינ דער ערד, טיילווייז דעמפט זי זיך אויס, אונ טיילווייז רינט זי אראָפּ אינ דער פאָרם פונ ריטשקעלעך אינ די טייכע, אונ די טייכע טראָגן פונדאָסניי דידאָזיקע וואסער אינ די יאמען אריין.

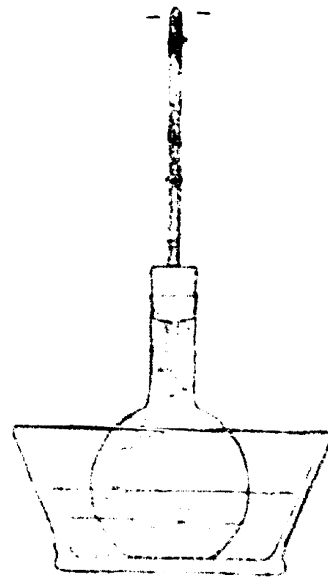
אונ ווידער דעמפט זיך אויס דידאָזיקע וואסער פונ דער אויבערפלאַכ פונ די יאמען. ווידער הייבט זיך אופ דער וואסער־דאמפּ אינ דער לופט. ווידער בילדן זיך אויס וואָלקנס, אונ ווידער פאלט די וואסער אפּ דער ערד אינעם אויסזען פונ א רעגנ אָדער א פונ א שניי.

אזוי קומט פאָר שטענדיק דער קרייזלויפ פונ וואסער אינ דער נאָטור.

### די פארברייטערונג פונ וואסער באַמ אָנווארעמען אונ די צווייפּרעסונג באַמ אָפּקילן.

קעדיי צו באקענען זיך מיט דידאָזיקע אייגנשאפטן פונ דער וואסער, לאָמיר טון אזוי. מיר וועלן נעמען א קאָלבע אונ אָנפילן זי מיט צוגעפארבטער וואסער. די צעפנונג פונ דער קאָלבע וועלן מיר שטייפּ פארמאכט מיט א קאָרעק, אינ וועלכען ס'איז אריינגעשטעלט א גלעזערנ טרייבל. דערפּי וועט זיך א טייל וואסער אופהייבן אינ טרייבל אריין. לאָמיר פארצייכענען דעם וואַ סערשטאנד אינעם טרייבל; צוליב דעם וועלן מיר אפּ דעמדאָזיקן אָרט ארום־בינדן דאָס טרייבל מיט א פאָדעם.

דער מאכשיד איז פארטיק. איצט וועלן מיר מאכנ פרווון (געמ. 28).  
 פרווון 1. לאָמיר פאָרויכטיק אָנוואַרעמען די צוגעפארבטע וואסער אינ  
 דער קאַלבע. צוליב דעם וועלן מיר ארמינשטעלן די קאַלבע אין וואַרעמע  
 וואסער. אינזיכנ וועלן מיר באַמערקן, ווי די  
 צוגעפארבטע וואסער הייבט זיך אופ אינעם  
 טרייבל. דאָס קומט פאָר דערפאר, ווייל באַם  
 אָנוואַרעמען פארברייטערט זיך די  
 וואסער.



געמ. 28. באַם אָנוואַרעמען פאר  
 ברייטערט זיך די וואסער אינ  
 הייבט זיך אופ אינ טרייבל.

פרוון 2. איצטער לאָמיר אָפּקילן די צו-  
 געפארבטע וואסער אינ דער קאַלבע. צוליב  
 דעם וועלן מיר ארמינשטעלן די קאַלבע אינ  
 קאלטער וואסער אָדער אינ שניי. מירן באַ-  
 מערקן, ווי די צוגעפארבטע וואסער לאָזט זיך  
 איצט אראָפּ אינעם טרייבל. הייסט עס, או באַם  
 אָפּקילן ווערט די וואסער צונויפ-  
 געפערעסט. דערפאר לאָזט זי זיך אראָפּ  
 אינעם טרייבל.

הייסט עס, או באַם אָנוואַרעמען פאר-  
 ברייטערט זיך די וואסער, אונ באַם אָפּקילן  
 ווערט זי צונויפגעפערעסט. פונקט דאָסעלבע  
 קומט פאָר מיט אלע פליסיקע קערפערס:

וואסער האָט אָבער אויך אירע א באַזונדערע  
 מיט ספירט, מיט קוועקוילבער. אייגנשאפט.

### די פארברייטערונג פונ וואסער באַם פארפרוירן ווערן.

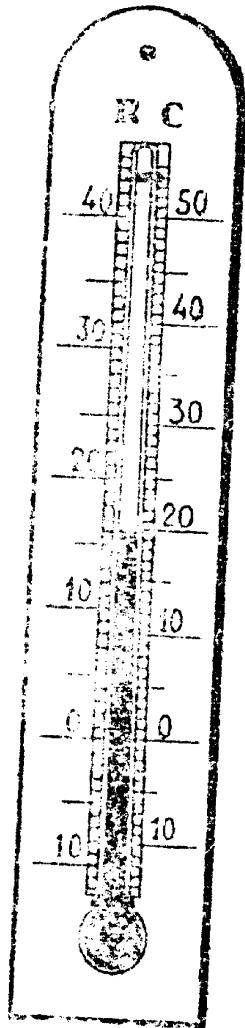
פרוון. לאָמיר אָנפילן א פלאש מיט וואסער. מיר וועלן זי שטייפ פאר-  
 שטעקן מיט א קאָרעק אונ ארויסשטעלן די פלאש מיט וואסער אפן פראָסט.  
 אינ א שטיקל צייט ארום וועלן מיר דערזען, אז די וואסער אינ פלאש  
 אינ פארפרוירן געוואָרן, אונ די פלאש אינ צעפלאצט געוואָרן. פארוואָס זשע  
 אינ צעפלאצט געוואָרן די פלאש? דערפאר ווייל וואסער פארברייטערט זיך  
 באַם פארפרוירן.

אלע פליסיקייטן ווערן באַם פארפרוירן צונויפגעפערעסט. וואסער אָבער  
 ווערט באַם פארפרוירן ניט צונויפגעפערעסט, נאָר פארקערט, וואסער פארבריי-  
 טערט זיך. אינ דעם באשטייט די באַזונדערקייט פונ וואסער.  
 מיט דערדאָזיקער באַזונדערקייט פונ וואסער קומט אויס שטענדיק צו רעד-  
 כענען זיך אינ דער חירטשאפט. איר האָט עפּשער געזען, אז די וואסערליי-  
 טונגדערן לייגט מען וואָס טיפער אונטער דער ערד-אויבערפלאַך, קען זי  
 חזנטער זאָל אינ זיי די וואסער ניט פארפרוירן ווערן. וואָרעם אויב די  
 וואסער וועט פארפרוירן ווערן, צערייסט זי אָס די מעטאלענע רעירן. אזוי  
 גרויס אינ די קראפט פונ וואסער, וואָס ווערט פארפרוירן.

אינ דער נאטור צעשפאלט דידאָזיקע קראַפט וויזיקע שטיינער. אויב אינ אַ שפאלט פון א שטייג האָט זיך אָנגעזאמלט וואסער, פארברייטערט זי זיך נאך פארפירן און צערמסט דעם שטיינ אפ טיילן. אָס אזוי צעשטערט פירן דיקע וואסער די בארגטיינ.

### טערמאָמעטער.

טערמאָמעטער אָדער גראדוסניק — דאָס איז א מאכשיר, וואָס מיט זיינ הייל דערווייט מען זיך, וויאזוי טאז אָנגעווארעמט די לופט אינעם צימער אָדער אפ דער גאס, וויאזוי טאז אָנגעווארעמט וואסער און אנדערע זאכן. מיט דער הייל פון א טערמאָמעטער מעסט מען די טעמפער אטור.



געמ. 29 א טער-  
מאָמעטער.

דער טערמאָמעטער באשטייט פון זייער א דין גלעזערן טרייבל מיט א קיילעכל פינונטן. אינעם קיילעכל געפינט זיך קוועקזילבער. דאָס טרייבל פונעם טערמאָמעטער איז צוגעפעסטיקט צו א ברעטעלע. אפן ברעטעלע זיינען אָנגעצייכנט טיילונגען, וואָס אנטקעגן זיי זיינען אָנגעצייכנט ציפערן. דידאָזיקע ציפערן ווייזן די גראדוסן אפן טערמאָמעטער (געמ. 29).

באם אָנווארעמען פארברייטערט זיך דאָס קוועק-זילבער אינעם קיילעכל פונעם טערמאָמעטער, און עס הייבט זיך אים אינעם טרייבל. באם אָפקילן זיך אָבער הערט דאָס קוועקזילבער אינעם קיילעכל צונויפגעפרעסט איז לאָזט זיך אראָפ אינעם טרייבל. דערפון קומט מען, בא א וועלכער טיילונג, קעגן וועלכער ציפער האָט זיך אָפגעשטעלט דאָס קוועקזילבער זיילכל אינעם טערמאָ-מעטער.

פרוה 1. לאָמיר אוינשטעלן דעם טערמאָמעטער איז צעגייענדיקן אים. דאָס קוועקזילבער-זיילכל וועט בלייבן שטיין בא דער טיילונג, וואָס קעגן איר איז אָנגעצייכנט די ציפער 0, און דאָ וועט דאָס זיילכל שטיין אזוי לאנג, ביז עס וועט ניט צעגייט דאָס גאנצע אים. הייסט עס, אז אים צעגייט בא 0 גראדוס. פונקט אזוי בא 0 גראדוס ווערט אויך פארפירן פולקומר זיינע וואסער. 0 גראדוס — דאָס איז דער פונקט, בא וועלכן ס'צעגייט אים און ס'פארפירט וואסער.

פרוה 2. לאָמיר האלכט דעם טערמאָמעטער איז דאמס איבער זינדיקער וואסער. דאָס קוועקזילבער-זיילכל וועט זיך אָפשטעלן קעגן דער טיילונג, ווי עס שטייט די ציפער 100, און דאָ וועט עס שטיין





